

# ქალები, მშვიდობა და უსაფრთხოება:

გაეროს უშიშროების საბჭოს  
№1325 რეზოლუციის  
განხორციელება საქართველოში

© ქალთა სანფორმაციო ცენტრი

თბილისი  
2011

qal ebi, mSvi doba da  
usaf r Txoeba:

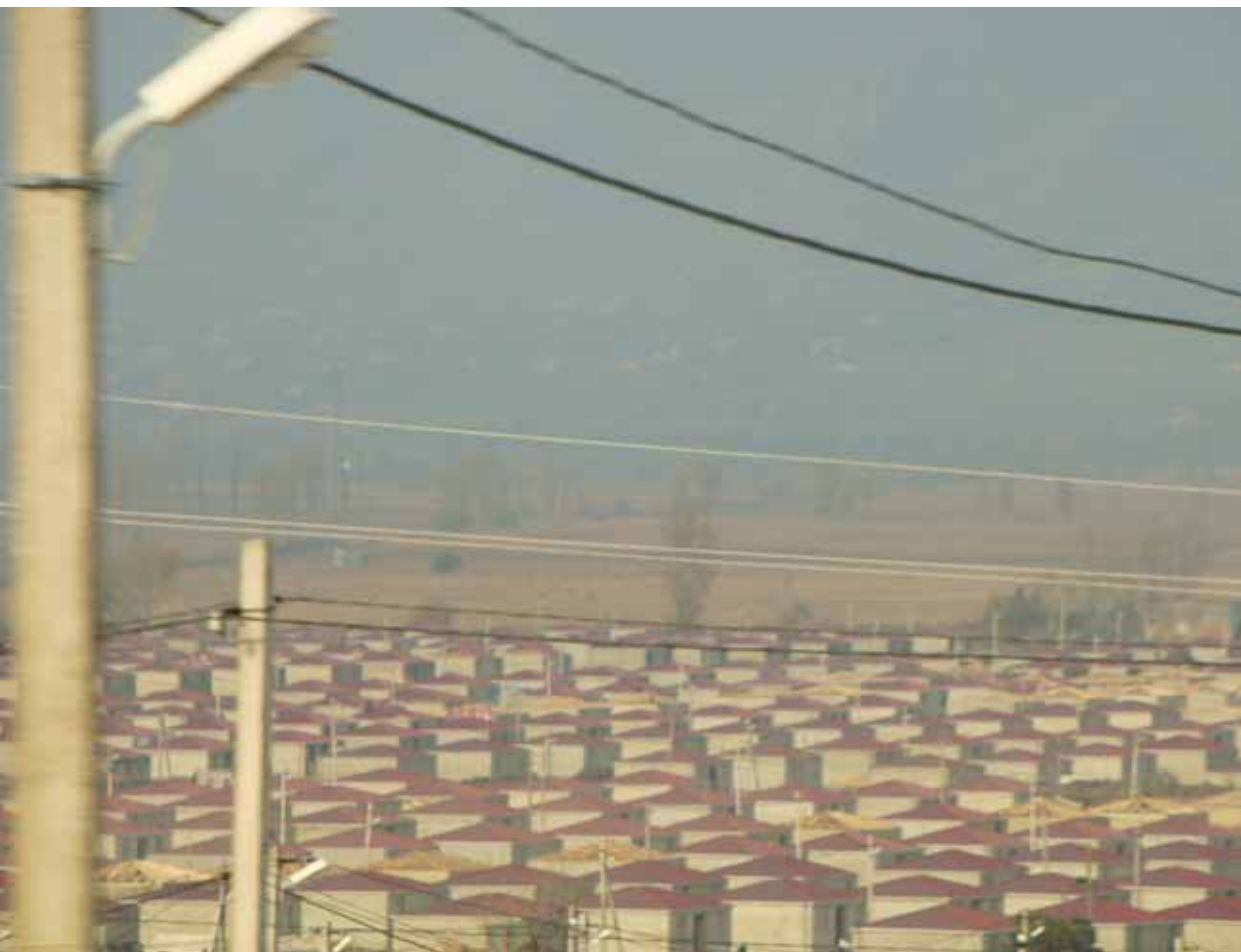
gaer os uSi Sr oebi s sabWos  
# 1325 rezol uci is  
ganxor ci el eba saqar Tvel oSi

naSromi momzadda ori proeqtis, - ni derl andebis samefos sael -  
Cos, samoqal aqo sazogadoebis programis (Matra KAP), fargl ebSi  
moqmedi proeqtis `samoqal aqo da pol itikur ufl ebaTa moni -  
toringi - da „qal ebi Tansaworobis, mSvi dobi sa da ganvi Tar ebi -  
saTvis” - mxardaWer iT, romel ic xorciel deba, gaer os qal Ta or -  
gani zaci is (UN Women) mi er, par tni or organi zaci ebTan, fondTan  
„taso” da qal Ta sai nformaci o centr Tan er Tad, nor vegi is mTav -  
r obis Tanadgomi T.

am publ ikaciaSi gamoxatuli mosazrebebi da Sexedul ebebi  
warmoadgens, qal Ta sai nformaci o centris da ara, am publ ikaciis  
mxardanWerTa pozicias.

# Si naar si

- 5 abreviatura
- 6 winaštyvaoba
- 7 Sesavali
- 19 gaerosuSiSroebis sabWos rezolucia # 1325-ის მიმოხილვა
- 27 gaerosuSiSroebis sabWos rezolucia # 1325-ის განხორციელებაშარტული
- 36 devnialqal TamonawileobasamSvidobo procesebSi
- 50 qal ebi samxedro samsaxurSi
- 54 samoqal aqo sazogadoebis roli
- 56 daskvnebi dar ekomendaciebi
- 60 gamoyenebuli literatura



*werovani erTferovnebis burusSi*

**naSromSi gamoyenebul ia qal Ta sainformacio centris fotomasal a;**

**gamocemis el eqtronul i versia SegIZI iaT ixil oT veb-gverdebze:**

**[www.ginsc.net](http://www.ginsc.net) da [www.wicge.org](http://www.wicge.org)**

ISBN: 978-9941-0-3323-0

## abreviatura

<b>CEDAW</b>	konvencia qal Ta mimaT diskriminacii s yvel a formis aRmofxvris Sesaxeb.
<b>CRINGO</b>	devnil Ta da l tol vil Ta probl emebze momuSave kavkasiis arasamTavrobo organizaTa qsel i.
<b>OSCE / ODIHR</b>	euTos demokratiul i institutebis da adamianis ufl ebebis ofisi.
<b>UNSCR 1325</b>	gaeros uSiSroebis sabWos rezol ucia #1325.
<b>UNIFEM</b>	gaeros qal Ta fondi.
<b>UN Women</b>	gaeros qal Ta organizacia.
<b>UNDP</b>	gaeros ganviTarebis programa.
<b>UNFPA</b>	gaeros mosaxl eobis fondi.

## wi nasi tyvaoba

winamdebare broSura moicavs, gaeros uSiSroebis sabWos #1325-e rezol uciis mimoxil vas da saqarTvel oSi, misi ganxorciel ebis sxvadasxva etapebs \_ dRevandel mdgomareobas, probl emeb, dabrkol ebepa da perspeqtivebs; samoqal aqo sazogadoebis rol s da am procesebSi devnil qal Ta monawil eobas.

broSuraSi, ZiriTadi teqstis gaswrviv, gamoyofil ia gaeros uSiSroebis sabWos rezol ucia #1325-is cal keul i muxl ebi, rac saSual ebas miscems mkiTxvel s, martivad miadepnos Tval i rezol uciis srul teqsts (raTa xel i Seewyos misi cnobierebis amaRI ebas) da aseve, CaerTos rezol uciis ganxorciel ebisa da monitoringis procesSi.

broSura gankuTvnil ia, rogorc qal Ta da genderul sakiTxebze momuSave eqspertebisa da dainteresebul i pirebisaTvis, aseve sazogadoebis farTo wreebisaTvis.

vimedovnebT, rom broSuris gacnobis Semdeg, Cvens mkiTxvel s gauCndeba survil i, Tval yuri miadepnos gaeros uSiSroebis sabWos #1325-e rezol uciis ganxorciel ebasTan dakavSirebul process da Tavisi wvl il i Seitanos, qveyanaSi, mSvidobisa da usafrTxoebis uzrunvel yofaSi.



Sesaval i

*gori, 27 avgusto, 2008 wel i,  
dabruneba*

saqarTvel o da saerTaSoriso  
val debul ebebi qal Ta  
ufl ebebi s sfer oSi

mraVal i aTwl eul is manZil ze, mcdel oba,  
qal Ta mi marT Zal adobis sakiTxi dakav-  
Sireboda usafrTxoebis sakiTxs, umravl es  
dipl omatiur wreebSi, rogorc adgil o-  
briv, ise saerTaSoriso doneebze, yura-  
dRebis miRma rCeboda. am Tval sazrisiT,  
fundamenturi cvl il eba miRweul iqna,  
gaerTianebul i erebis organizaciis wya  
l obiT, romel mac, 2000 wel s, miiRo gaeros  
uSiSroebis sabWos rezol ucia #1325 qal e-  
bze, mSvidobasa da usafrTxoebaze. am re-  
zol uciam siRmiseul ad daakavSira mSvi-  
dobisa da usafrTxoebis sakiTxebi qal Ta  
ufl ebrivi mdgomareobis sakiTxebTan.

1994 wl is  
22 seqtembers  
saqarTvel o  
mi uerT da konvenci as  
qal Ta mi marT  
di skr imi naci is  
yvel a formis  
aRmofxvr is Sesaxeb  
(CEDAW).

rezolucia 1325  
mi Rebul i qna  
gaeros uSi Sr oebis  
sabWos mier, mis  
4213-e sxdomaze,  
2000 wl is  
31 oqtomers.

ramdenad SeZI es qal ebma SeetanaT Tavi-  
anTi xedva msoflios usafrTxoebis dRis  
wesrigSi? ra progresi iqna miRweul i re-  
zoluciais miRebidan dRemde? rogoria  
qal Ta roli usafrTxoebis uzrunvel y-  
ofaSi? es aris is sakiTxebi, roml ebsac  
aTi wl is Semdeg ayenebs saerTaSoriso sa-  
zogadoeba sakuTari Tavis winaSe.

1994 wl is 22 seqtembers, saqarTvel o  
miuertda konvencias, qal Ta mimarT dis-  
kriminacii yvel a formis aRmofxvris Ses-  
axeb (CEDAW). 1998 wl is Teberval Si, qveyan-  
am waradgina pirvel adi angariSi, romel ic  
komitetma 21-e sxdomaze, 1999 wl is 8-11  
ivniss, ganixil a. saqarTvel om, CEDAW-s  
ganxorciel ebisatvis miRebul pozitiur  
SefasebasTan erTad, miRo komitetis mier  
SemuSavebul i daskvniTi komentarebi da  
rekomendaciebi im sakiTxebTan mimarTebsi,  
roml ebic SeSfoTebas iwevda.

erovnul i angariSebis paral el urad,  
komitetSi, 1998 wels, wardgenil iqna  
saqarTvel os qal Ta arasamTavrobo or-  
ganizaciebis mier momzadebul i, pirvel i  
al ternatiul i angariSi.

qal Ta mimarT yvel a formis diskrimi-  
naciis aRkveTis komitetma, 2006 wl is 7-25  
agvistos, 36-e sxdomaze, erTad ganixil a  
saqarTvel os mier wardgenil i meore da  
mesame periodul i moxsenebebi komitetis  
747-e da 748-e Sexvedrebze. komitetis mier  
Sedgenil i gansaxil vel i sakiTxebis da  
SekiTxebis sia aisaxa CEDAW/C/GEO/3-Si,  
xolo saqarTvel os pasuxebi – CEDAW/C/  
GEO/Q/Add.1.-Si. meore da mesame al ternati-  
ul i angariSebi waradgines saqarTvel os  
qal Ta arasamTavrobo organizaciebmac.



komitetma gamoTqva SeSfoTeba, saj aro da pol itikur cxovrebaSi, dipl omatiur korpusSi, samTavrobo aRmasrul ebel organoebSi, adgil obriv xel isufli ebasa da parl amentSi qal ebis mcire raodenobis gamo (paragrafi 23) da mouwoda saxel mwifos, waremarTa kompania, saj aro da pol itikur cxovrebaSi gadawyvetil ebebis miRebis procesSi, qal ebis monawil eobis gasazrdel ad da qal Ta CarTuli obis mniSvel obis Sesaxeb cnobierebis amari ebis mizniT (paragrafi 24).

komiteti aseve moiTxovda, mxare saxel mwifosagan, rom gaetval iswinebina genderuli i sakiTxebi siRaribis aRmofxvris yvel a saxel mwifo programasa da strategiaSi da gansakuTrebul i yuradReba miepyro daucvel j gufebze, maT Soris, sofl ad mcxovrebel qal ebze, xandazmul ebze, ojaxis marCenal qal ebze, izul ebiT gadaadgil ebul qal ebasa da gogonebze. (paragrafi 28).

daskvniT rekomendaciebSi, komitetma monawil e saxel mwifos - „Seaxsena misi valdebul eba sistematurad da mudmivmoqmed rejimSi emuSava konvenciis yvel a debul ebis Sesrul ebaze (paragrafi 8).“<sup>1</sup>

im rekomendaciebisa da komentarebis Sesabamisad, romlebic saqarTvel om miRO, gaerTianebul i, meore da mesame angariSebis ganxilvis Semdeg, CEDAW komitetma, monawil e saxel mwifos, SesTavaza waradginos, gaerTianebul i, meoTxeda mexuTe perioduli da al ternatiuli angariSebi 2011 wl is noemberSi.

1. komiteti qal Ta mimarT diskriminaciis yvel a formis aRmofxvris Sesaxeb; 36-e sxdoma; 7-25 agvisto, 2005 wl i; „qal Ta mimarT diskriminaciis yvel a formis aRmofxvris komitetis daskvniTi komentarebi“.

eyr dnoba ra,

Tavis 1261 (1999) 1999 wl is 25 agvistos, 1265 (1999) 1999 wl is 17 seqtembris, 1296 (2000) 2000 wl is 19 april is da 1314 (2000) 2000 wl is 11 agvistos rezoluciebs, agreTve Tavmj domaris Sesabamis gancxadebebs da miuTitebs agreTve, presiadmi gancxadebaze, romelic Tavmj domarem gaakeTa 2000 wl is 8 marts, gaerTianebul i erebis organizaciis dResTan dakavSirebiT, romelic eZRvneboda qal Ta ufl ebebsa da saerTaSoriso mSvidobas (qal Ta saerTaSoriso dRe) (SC/6816), >>



*gori, 27 agvisto,  
2008 weli,  
Cemi saxli...*

is, Tu rogor Seasrul a saqarTvel om CE-  
DAW komitetis mier gaweul i rekomen-  
daciebi, aisaxeba 2011 wl isTvis momzadebul  
angariSSi, romel sac waradgens rogorc  
mTavroba, ise saqarTvel os qal Ta aras-  
amTavrobo organizaciebi, al ternatiul i  
angariSis saxiT.

miuxedavad imisa, rom 2006 wl is Semdeg,  
bevri ram gakeTda rogorc kvl eviT, aseve  
praqtikul i samuSaoebis Tval sazrisiT, um-  
etesi rekomendaciebi, roml ebic komitetma  
SeimuSava, gaerTianebul i, meore da mesame  
angariSis ganxil visas, ar Sesrul ebul a  
da j er kidev bevri ramaa gasaTval iswine-  
bel i.

CEDAW konvenciis al ternatiul i anga-  
riSis mosamzadebl ad, rekomendaciebis  
SemuSavebis mizniT, 2010 wl is noemberSi,  
saqarTvel oSi Catarda konferencia- „CE-  
DAW konvenciis impl ementacia saqarT-  
vel oSi: winaaRmdegobebi da perspeqtivebi“.

konferenciis mizani iyo, saqarTvel oSi, 2007-2010 wl ebSi, genderul i Tanasworobis sferoSi momzadebul i kvl evebisa da monacemebis ganxil va. konferencia gaimarTa, qal Ta sainformacio centris iniciativiT, Sveduri fondis „qal ebi qal ebisaTvis“ (Kvinna till Kvinna) mxardaWeriTa da qal Ta ganaTI ebisa da informaciis saerTaSoriso centrTan partniorobiT, romel ic niderl andebis samefos sael-Cos samoqal aqo sazogadoebis programis (Matra KAP) fargl ebSi, axorciel ebs proeqts qal Ta sainformacio centrTan erTad.

konferenciaSi monawil eoba miRes 50-ze metna qal Ta arasamTavrobo da saerTaSoriso organizaciis warmomadgenel ma, genderul i Tanasworobis sakiTxebze momuSave eqsper tebma, iuristebma, saqarTvel os uzenaesi sasamarTI os mosamarTI eebma, akademiuri wreebis warmomadgenel ebma da im adami anebma, roml ebsac gaaCniaT garkveul i gamocdil eba, genderul i Tanasworobisa da qal Ta ufl ebebis dacvis sferoSi.

Kkonferenciaze, aseve, wardgenil i iyo saqarTvel oSi, qal Ta mdgomareobis Sesaxe universal uri periodul i mimoxil va, romel ic momzadda 21 qal Ta arasamTavrobo organizaciis mier, gaeros qal Ta organizaciis (UN Women) mzardaWeriT da waredgina gaeros adami anis ufl ebaTaAsabWos me-10 sesias JenevaSi, (Sveicaria). universal uri mimoxil vis ganxil vis Sedegi iqneba rekomendaciebi, roml ebi c aisaxeba momdevno al ternatiul angariSSi CEDAW-s ganxorciel ebisaTvis.

>> eyrdnoba ra, agreTve pekinis deklaraciisa da samoqmedo platformis, agreTve gaerTianebul i erebis organizaciis generaluri asambleis ocdamesame sagangebo sesi zemi Rebuli dokumentis `qal ebi – 2000: sqesTa Tanasworoba, ganviTareba da mSvidoba 21-e saukuneSi“ (A/S-23/10/Rev.1) safuZvel ze nakisrval debul ebas, gansakuTrebitim val debul ebebs, roml ebi c Seexeba qal ebsa da SeiaraRebul konfliqts, >>

gaeros uSiSroebis sabWos rezol ucia #1325, warmoadgens mniSvnel ovan instruments CEDAW-s val debul ebebis Sesasrul ebl ad,amitom qveynis mier misi miReba uaRresad mniSvnel ovania.

rogorc TiTqmis yvel a wamyvani eqsperti acxadebs,gaeros uSiSroebis sabWos rezol ucia #1325-is miznebis real urad ganxorciel ebis Sedegad, sazogadoebam SesaZI ebel ia miaRwios msopl ioSi konfl iqtebis Sencirebas, gaupatiurebis saomar iaraRad gamoyenebis aRkveTas, xangrZI iv mSvidobas, seqsual uri Zal adobis dros dausjel obis winaaRmddeg brZol as. Tanac, yovel ive es, SesaZI ebel ia, mxol od qal ebisa da makacebis Tanabari monawil eobiT.

qal ebi, gansakuTrebiT mowyl adebi arian omis dros, Tumca, amavdroul ad, isini advil ad iReben cvl il ebebs da arian sta-

*gori, 2008 wel I  
Ria sarkml idan...*



bil urobis garantebi. samwuxarod, isini am dromde arasakmarisad arian warmodgenil ni pol itikuri struqturis yvel a doneze. qal ebi mosaxl eobis naxevars Seadgenen, magram, rogorc wesi, erovnul warmomadgenl obebSi, maT ukaviaT yvel a Tanamdebobis mxol od 1/5. amasTanave, rogorc wesi, qal ebi ar arian warmodgenil ni mol aparakebebis magidasTan konfl iqtebis mogvarebisas, Tumca maTi gamocdil eba mTavarol s asrul ebs mSvidobis damyarebisa da SenarCunebis procesSi.

mamakacebi da qal ebi Tanabrad xdebian konfl iqtis msxverpl ni, amitom Ees ukansknel ni aqtiurad unda iyvnen CarTul ebi gadawyvetil ebebis miRebis procesSi. Tu qal ebi ar arian procesis Tanaswori monawil eebi, maSin am procesebSi ar iqneba asaxul i konfl iqtur regionSi mcxovrebi naxevari mosaxl eobis xedva, saWiroebebi, interesebi da miRebul i gadawyvetil ebebi SeiZl eba ar aRmoCndes sakmarisad efeqturi.

yvel a am mizezis gamo, gaeros uSiSroebis sabWos rezol ucia #1325, aTwl iani arsebobis Semdgomac inarCunebs Tavis aqtual obas.

wl ebis manZil ze, bevri ram gakeTda qal Ta dacvisa da SesaZl ebl obebis gaumj obesebis kuTxiT mTel msofli oSi. gamyarda da ufro srul yofil i gaxda gaeros instituciuri meqanizmebi, roml ebic uzrunvel yofs genderul Tanasworobasa da qal Ta mdgomareobis gaumj obesebas. qal Ta mdgomareobis gaumj obesebisatvis gaeros

>> iTval iswinebs  
ra, gaerTianebul i  
erebis  
organizaciis  
wesdebis mi znebsa  
da principi ebs,  
agretve  
uSiSroebis  
sabWos umTavres  
val debul ebas  
wesdebis  
safuZvel ze  
saerTaSoriso  
mSvidobisa da  
uSiSroebis  
uzrunvel sayofad,  
>>

>> gamoxatavs ra  
SeSfoTebas  
i masTan  
dakavSi rebi T, rom  
samoqal aqo  
mosaxl eoba,  
gansakuTrebi T  
qal ebi da bavSvebi,  
war moadgens  
Sei araRebul i  
konfl iqtit  
dazaral ebul Ta,  
maT Soris  
I tol vil Ta da  
iZul ebi T  
gadaadgil ebul  
pirTa did  
umravl esobas,  
romel sac sul  
ufro xSirad  
emuqreba safrTxe  
konfl iqtis  
monawil e mxar eebisa  
da Sei araRebul  
pirTa mxri dan da  
aRiarebs ra  
zemoxsenebul is  
zegavl enas  
mdgradi mSvi dobi sa  
da Ser igebis  
saki Txebze,>>

axal i organizaciis Seqmna, romel sac  
saTaveSi udgas Cil es yofil i prezidenti  
miSel baCel eti, aucil ebl ad daexmareba  
mTavrobebs da sxva saerTaSoriso orga-  
nizaciebs, maT Soris natos, uke Tesad moax-  
dinon sakuTari Zal ebis koordinireba,  
rezolucia #1325-is cxovrebaSi ganxor-  
ciel ebisaTvis.

bevrma mTavrobam i iRo special uri, provnu-  
l i samoqmedo gegma, raTa qal Ta SesaZl e-  
bl obebis gazrda da dacva usafrTxoebis  
sakiTxebSi, mniSvnel ovani el ementi gamx-  
dariyo maT saSinao pol itikaSi.

natos samitze, romel ic 2010 wl is zaF-  
xul Si gaimarTa strasburgsa da kel Si,  
natos yvel a l iderma qveyanam gamoTqva  
mzadyofna, rom aqtiurad dauWerda mxars  
#1325-e rezoluciis ganxorciel ebas. uka-  
nasknel wl ebSi, nato, aqtiurad muSaobda,  
mraVal partnior qveyanasTan da sxva saer-  
TaSoriso organizaciebTan, optimal uri  
meTodebisa da konkretul i winadadebebis  
gacvl is mizniT, raTa genderul i sakiTx-  
ebi saukeTesod yofil iyo integrirebul i  
natos mimdinare da momaval saqmianobaSi.  
I isabonis samitze natos qveynebma daa-  
dastures qal Ta adamianis ufl ebebisa da  
usafrTxoebis sferoebSi adre aRebul i  
val debul ebebi.

miuxedavad warmatebebisa, 1995 wl is peki-  
nis samoqmedo pl atformis strategiul i  
mizani - „qal ebi da Sei araRebul i kon-  
fl iqtibi“ - rCeba konfl iqtibis gad-  
aWrisa da samSvidobo procesebSi qal Ta  
Tanaswori monawil eobis SesaZl ebl obis

erT-erT yvel aze mowyl ad sferod. amasTa-  
nave, srul iad cxadia, rom Zal adobis zrda,  
dausrul ebel i omebi da sxvadasxva masSta-  
bisa da miznebis konfl iqtebi, roml ebic an-  
adgurebs mil ionobiT adamians, ar SeiZl eba  
da ar unda ganxil ebodes, rogorc mxol od  
mamakacTaTvis aqtual uri probl ema da maTi  
saqmianobis asparezi.

aucil ebel ia imis gaTval iswineba, rom  
msofl io RonisZiebedan qal Ta gamoTis-  
vam SesaZl ebel ia gamoiwvios:

- strategiebis efeqturobis Sesus-  
teba mSvidobis, ganviTarebisa da  
rekon-struqciis kuTxiT;
- samSvidobo mol aparakebebisa da SeT-  
anxmebebis mniSvel obis Sesusteba;
- erovnul i ekonomikis Sesusteba.

*gori, 27 agvisto,  
2008 wel i,  
nangrebebSi...*





>> kvl av  
adastur ebs qal Ta  
mni Svel ovan rol s  
konfliqtebis  
prevenciisa da  
mowesrigebis,  
agretve mSvidobis  
mSenebl obis  
sakiTxebSi da xazs  
usvams mSvidobi sa  
da uSiSroebis  
SenarCunebi sa da  
damkvi dr ebi saken  
mi marTul  
yovel gvar  
Zal isxmevaSi  
qal Ta Tanaswori  
monawil eobis da  
srul ad CarTvis  
mni Svel obas,  
agretve maTi  
rol is gaZlierebis  
aucil ebl obas  
konfliqtebis  
prevenciisa da  
mowesrigebasTan  
dakavSirebul  
gadawyvetil ebaTa  
miRebis procesSi,>>

ZiriTadi moTxovna, rezolucia #1325-  
is debul ebebis realizaciisaTvis, aris  
erovnul i samoqmedo gegmis SemuSaveba da  
ganxor-ciel eba. dResdReobiT, praqtiku-  
l ad yvel a eqsperti eTanxmeba im azrs,rom  
ar arsebobs rezolucia #1325-is ganxor-  
ciel ebisTvis erovnul i samoqmedo gegmis  
prioritetebis gamovlenis universal uri  
meTodi da bevri ramaa damokidebul i  
konkretul i qveynis speci-fikaze. meTod-  
ol ogiis erT-erTi wyaro aris gaeros  
saxel mZRvanelo „politikisa da dageg-  
marebis sakiTxebi qal ebze, mSvidobasa da  
usafrTxoebaze” (gaeros uSiSroebis sab-  
Wos rezolucia #1325).

aRniSnul i saxel mZRvanelo Seicavs,  
gaeros uSiSroebis sabWos rezolucia  
#1325-is, erovnul i samoqmedo gegmis Se-  
muSavebisTvis, msofilioSi miRebul i meT-  
odol ogiis zedmiwevniT axsnasa da etapo-  
briv midgomebs. es aris didi potencial is  
mqone resursi da emsaxureba erovnul i  
samoqmedo gegmis SemuSavebis process, gan-  
sakuTrebiT pirvel etapze.

gaeros saxel mZRvaneloStan erTad, rezo-  
lucia #1325-is debul ebebis kompl eqsuri  
realizaciis mizniT, evrosabWom gamoaqvey-  
na strategia qal ebis, mSvidobisa da usa-  
frTxoebis Sesaxeb, romelic moicavs oTx  
Tematur sferos:

- konfliqtebis aRkveTasTan dakavSire-  
bul i RonisZiebebi da strategiebi;
- samSvidobo procesebSi qal Ta aqti-  
uri da konstruqciul i monawil eobis  
xel Sewyoba;



- qal Ta da gogonaTa ufl ebebis dacva;
- qal Ta da gogonaTa xel Sewyoba, maTi salliroebebis gaTval iswinebiT, monawil eoba mi iRon aRdgenis procesebSi.

evrokavSiris kompl eqsuri midgoma moicavs: regional uri dial ogis warmoebas; evrokavSiris mier dafinasebuli proeqtebis Sesrul ebis monitorings da proeqtebs, roml ebic exeba genderul Tanasworobas; saxel mwifo organizaciebis, adgil obrivi xel isufl ebis organoebis, samecniero-kvl eviTi dawesebul ebebisa da samoqal aqo sazogadoebis mxardalleras. miuxedavad konkretul i qveynebis gansxvavebuli specifikisa, SeiZl eba gamovyot sami yvel aze mniSvnel ovani prioriteti, romel Ta gaTval iswinebac sasurvel ia, gaeros uSiSroebis sabWos rezolucia #1325-is real izaciisTvis, erovnul i samoqmedo gegmis miRebisas:

- erovnul i samoqmedo gegmis real izaciisTvis sabiuj eto saxsrebis gamoyofa;
- samoqal aqo seqtoris warmomadgenel - Ta CarTva erovnul i samoqmedo gegmis SemuSavebasa da real izaciasTan dakavSirebul yvel a procesSi, rogorc konfliqtur sazogadoebaSi, ise donor qveynebSi;
- erovnul i samoqmedo gegmis erToblivi an paral el uri monitorings Catareba rogorc arasamTavrobo organizaciebis, ise saxel mwifo organizaciebis mier.

>> kvl av adasturebs  
ra aseve srul ad  
ganxorciel ebis  
aucil ebl obas  
saerTaSoriso  
humanitarul i  
da adami anis  
ufl ebaTa  
samarTl is  
normebis,  
roml ebic icavs  
qal Ta da  
gogonaTa  
ufl ebebs  
konfliqtების  
periodSi da  
maT Semdeg,>>

>> xazs usvams

yvel a monawil e  
mxaris mier  
im garemoebis  
uzrunvel yofis  
aucil ebl obas,  
rom ganaRmvi sa da  
naRmsawi naaRmdego  
sainformacio  
programebSi  
gaTval iswnebul i  
iyos qal Ta da  
gogonaTa  
gansakuTrebul i  
saWi roebebi ,>>

rezol uciis impl ementaciaze pasuxismgebel i yvel a piri, unda CaerTos, erovnul i samoqmedo gegmis prioritetebis gamovl enis procesSi, rogorc konfliqtis dros, aseve arakonfliqtur situaciaSi. erovnul i samoqmedo gegma unda SemuSavdes rogorc am sakiTxiT dainteresebul sxvadasxva jgufebS Soris konsul taciis Sedegi, xolo am procesSi, qal Ta monawil eoba gadamwyvetia.

rezolucia #1325-is impl ementaciaze pasuxismgebel i mxareebi:

**adgil obrivi done:** gaeros adgil obrivi saagentoebi, masmediis warmomadgenlebi, adamianis ufl ebaTa damcvel ebi, Temis warmomadgenlebi, adgil obrivi lideri qal ebi;

**erovnul i done:** saminstroebi, akademiuri da statistikuri organizaciebi, parlamenti, uwyebebi da Tavdacvis saminstroebi, policia, sasamarTloebi da tribunal i;

**regional uri done:** gaeros regional uri organoebi, regional uri samTavrobo uwyebebi da samoqal aqo sazogadoebis organizaciebi, arasamTavrobo organizaciaTa regional uri qsel ebi;

**gl obal uri done:** gaerTianebul i erebis organizacia, donorTa saerTaSoriso sazogadoeba;

qal ebi, mSvidoba da usafrTxoeba gl obal uri sakiTxebia da isini prioriteti unda iyos erovnul i samoqmedo gegmis SemuSavebis procesSi CarTul i pirebisaTvis.



gaeros uSi Sroebis  
sabWos rezol ucia # 1325-is  
mi moxi l va

*gori, 27 agvisto,  
2008 wel i,  
karvebis qal aql*

gaeros uSoSroebis sabWos rezol ucia #1325-iT aRiarebul iqna omisa da konfliqtebis araproporciul ad didi gavl ena qal ebsa da bavSvebze. dokumentSi xazgasmul ia, rom istoriul ad qal ebi ar monawil eobdnen konfliqtebis mogvarebis procesebSi. gaeros uSi Sroebis sabWos rezol ucia #1325 iTxovs qal ebis srul da Tanaswor monawil eobas yvel a doneze, dawyebul i konfliqtebis adreul etapze gafrTxil ebiT, damTavrebul i mSvidobisa da usafrTxoebis aRdgeniT.

>> aRIar ebs ra

samSvi dobo  
operaci ebSi  
genderul i  
Tval Taxedvis  
gamWol xazad  
gatarebis  
aucil ebl obas  
da aRni Snavs  
amasTan  
dakavSirebi T  
uindhokis  
dekl araciasa  
da nami bi is  
samoqmedo gegmas  
mSvidobis  
mxar damWer  
mraval komponentian  
operaci ebSi  
genderul i  
principebis  
ZiriTad  
aspeqtad  
gaTval iswine-  
bis Sesaxeb  
(S/2000/693),>>

rezolucia #1325-is ZiriTadi debul ebebi gaxda:

- qal Ta monawil eoba;
- qal Ta da gogonaTa dacva;
- samxedro da samoqal aqo policiis TanamSromel Ta da samSvidobo operaciebSi monawil e samoqal aqo personal is momzadeba genderul sakiTxebSi;
- genderul i sakiTxebis gaTval iswineba savel e operaciebSi;
- konfliqtis aRkveTa;

#### qal Ta monawil eoba

rezolucia kvl av adasturebs qal Ta mniSvnel ovan rols, konfliqtების preventiisa da mowesrigebis, agreTve mSvidobis mSenebl obis sakiTxebSi da xazs usvams, mSvidobisa da usafrTxoebis SenarCunebasa da damkvidrebisaken mimarTul yovel gvar Zal isxmevaSi, qal Ta Tanaswori monawil eobisa da srul ad CarTvis mniSvnel obas, agreTve maTi rols gaZi ierebis aucil ebl obas konfliqtis preventiisa da mowesrigebasTan dakavSirebul gadawyvetil ebaTa miRebis procesSi.

(muxli 1,2,3,4)

magaliTad:

- qal Ta warmomadgenl obis gazrda sakanonmdebl o, sasamarTlo da mmarTvel obis sxva organoebSi, aseve arCevnebSi maTi monawil eobis xel Sewyoba;

- mSvidobisa da usafrTxoebis probl embeze momuSave uwyebebSi (magal iTad gaero, an euTo) qal ebis daniSvna warmoadgenl obiT Tanamdebobebze;
- garkveul i zomebis miReba, ofical ur da araofical ur SexvedrebSi, samSvidobo mol aparakebebisa da Suamdgoml obis procesebSi qal Ta monawil eobis uzrunvel sayofad;
- samSvidobo da usafrTxoebis politikis SemuSavebisas, qal Ta organiza ciebtan konsul taciebi.

### qal Ta da gogonaTa dacva

rezolucia xazs usvams, adami anis ufl ebebis sferoSi, saerTaSoriso humanitarul i samarTl isa da normebis pativiscemas, romel ic icavs qal Ta da gogonaTa ufl ebebs, konfliqtisa da konfliqtis Semdgom periodSi.

muxl i 9,10,11

magal iTad:

- adami aniT vaWrobis prevenci isa da usafrTxoebis uzrunvel yofisaTvis zomebis miReba;
- oj axSi Zal adobis winaaRmdeg brZol isTvis pol iciis momzadeba;
- reparacia<sup>2</sup> da samSvidobo SeTanxmebebze msjel obisas sqesis niSniT

>> aRiarebs ra agreTve mi si prezidentis mier 2000 wl is 8 mar ts presisaTvis gakeTebul gancxadebaSi gamoTqmul i rekomendaci is mniSvel obas, romel ic exeba samSvidobo procesebSi dasaqmebul i yvel aTanamSrol is special ur momzadebas konfliqtis periodSi qal Ta da bavSvTa dacvis, gansakuTrebul saWi roebaTa da adami anis ufl ebaTa saki Txebze,>>

2 reparacia - saerTaSoriso samarTl is saubieqtis material uri pasuxismgebl obis erT-erTi forma, rodesac samarTl is damrRvevs mxol od material uri zaral is ful adi, an garkveul i saqonl is anazRaureba moeTxoveba.

>> aRIar ebs, ra

qal ebsa da  
gogonebze  
Sel araRebul i  
konfliqtis  
zegavl enis  
gacnobier ebas,  
aseve maTI dacvls  
da samSvidobo  
procesebSIsrul ad  
CarTvis  
uzrunvel myofl  
efeqturi  
organizacul i  
meqanizmebis  
arsebobas SeuZl ia  
mniSvnel ovani  
wl II i Sel tanos  
saerTaSoriso  
mSvidobisa da  
usaf rTxoebis  
SenarCunebasa da  
damkvi dr ebaSi ,>>

ganpirobepul i Zal adobis Sesaxeb  
Sexseneba;

- konfliqtis Sedegad seqsual uri  
Zal adobis msxverpl Ta dacva da dax-  
mareba.

**samxedro da samoqal aqo policiis Tan-  
amSromel Ta da samSvidobo operacie-  
bSi monawile samoqal aqo personal is  
momzadeba genderul sakiTxebSi**

rezolucia mouwodebs „wevr saxel m-  
wifoebis gazardon nebayofl obiTi  
finansuri, teqniki da material ur-  
teqniki daxmarebis gaweva gender-  
ul i aspektis gaTval iswinebiT yvel a  
programaSi“.

muxl i 6,7

magal iTad:

- CarTon genderul i sakiTxebi, samx-  
edro da samoqal aqo policiis Tanam-  
Sromel Ta momzadebis programebSi;
- SeimuSavon meTodol ogia da instru-  
mentebi genderul i sakiTxebze cno-  
bierebis asamaRI ebl ad;

**genderul i sakiTxebis gaTval iswineba  
savel e operaciebSi**

rezolucia „daJinebiT mouwodebs  
samSvidobo operaciebSi genderul i  
sakiTxebis gaTval iswinebas“.

muxl i 5,8,13,14,15,16,17

magal iTad:

- genderul i sakiTxebis gaTval iswineba uSiSroebis sabWos amocanebis konteqstSi;
- genderul i sakiTxebis gaTval iswineba samSvidobo misiebis mandatebSi;

### konfliqtების არკვეთა

qal ebs SeuZl iaT, Tavidanve miiRon monawil eoba, aseve sxva RonisZiebebSi, romelic mimarTul ia TemebSi daZabuli obis ganmuxtvis, dial ogisa da Serigebis mxardalWerisaken.

muxli 1

magal iTad:

- qal Ta monawil eoba mniSvnel ovania konfliqtების მოგვარებისას, ndobis aRdgenis procesebSi;

>> არჩეულია  
qal ebsa da  
gogonebze  
Sei araRebul i  
konfliqtის  
zegavl enasTan  
dakavSi rebul  
monacemTa  
gaerTianebis  
aucil ebl obas,>>

*გორი, 2008 წელი,  
კარების ვალი*



# 1

>> mouwodebs

wevr

saxel mwi foebis

uzrunvel yon

qal Ta

warmomadgenl obis

gazrda

gadawyvetil ebis

mi mRebi lerarqils

yvel a safexurze

erovnul ,

regionul da

saerTaSoriso

organizaci ebsa da

meqanizmebSi ,

konflikt ebis

prevenciis,

marTvisa da

mowesrigebis

mi zni T.

- exmareba mSvidobis SenarCunebas adgil obrivi da saerTaSoriso sazoga-doebis doneze.A

gaeros uSiSroebis sabWom, sxvadasxva wl ebSi, mi iRo oTxi mniSvnel ovani rezolucia, romel ic gamomdinareobda rezolucia #1325-dan da aseve exeboda qal ebs, mSvidobisa da usafrTxoebis sakiTxebs:

- rezolucia #1325 - „qal ebi, mSvidoba da usafrTxoeba”, - miRebul iqna 2000 wels.
- rezolucia #1820 - „konfliktur qveynebSi samoqal aqo pirebis mimarT seqsual uri Zal adobis Sewyvetis Sesaxeb”, - miRebul iqna 2008 wels;
- rezolucia #1888 - „SeiaraRebul konflikt ebis seqsual uri Zal adobis Sesaxeb”, - miRebul iqna 2009 wels;
- rezolucia #1889, romel Sic gadmocemulia zomebi, mimarTuli yvel a etapze mSvidobian procesebSi qal Ta monawil eobaze da mowodeba, rezolucia #1325 -is ganxorciel ebis Sesafasebl ad, indikatoriebis (macvenebl ebi) Sekrebaze;
- rezolucia #1960 - exeba SeiaraRebuli konflikt ebis dros seqsual uri Zal adobis faqtebze informaciis Segrovebas. am movlenas uwodes „udidesi nabiji saSinel i praqtikis dasamarcxebi ad”. misi ratificireba moaxdina 60-ma qveyanam da misi miRebis iniciatori iyo Human Rights Watch, \_ miRebul iqna 2010 wels.



gaeros uSiSroebis sabWos rezol uciebi, roml ebic exeba qal ebs, mSvidobasa da usafrTxoebas, vrcel deba gaeros yvela wevr qveyanaze, xolo es niSnavs, rom saxel mwifoebi iReben val debul ebas aRniSnul i rezol uciebis Sesrul ebaze.

erovnul i samoqmedo gegmebi, gaeros uSiSroebis sabWos rezolucia #1325-isa da misgan gamomdinare danarCeni rezoluciebis Sesrul ebaze, warmoadgenen saxel mwifoTa erovnul i mTavrobis mier miRebul direqtiul dokumentebs. maTSi gadmoce mul ia konkretul i zomebi da qmedebani, romel ic xorciel deba am saxel mwifoebSi gaeros uSiSroebis sabWos rezolucia #1325-is Sesasrul ebl ad.

2000 wl is oqtomberSi, rezolucia #1325- is miRebis Semdeg, sul ufro metma qveyanam miRo erovnul i samoqmedo gegma, erovnul doneze mSvidobisa da usafrTxoebis uzrunvel yofis mizniT.

2011 wl is Tebervl is mdgomareobiT, 25 qveyanam miRo da SeimuSava Tavisi erovnul i samoqmedo gegma: avstria, belgia, bosnia da hercogovina, kanada, Cile, kot-divuari, dania, kongos demokratiul i respublika, holandia, estoneTi, fineTi, safrangeTi, isl andia, libia, nepali, norvegia, filipinebis gaerTianebul i samefo, portugal ia, ruanda, siera-leone, espaneTi, Svecia, Sveicaria, uganda, gaerTianebul i samefo.

2

mouwodebs

generalurmdivans, ganaxorciel os misi strategiul i samoqmedo gegma (A/49/587), roml is mizania gazar dos qal Tamonawil eoba direqtiul doneebze konfliqtis mowesri gebisa da samSvidobo procesebSi.

amJamad, #1325 rezol uciis erovnul i samoqmedo gegmis SemuSavebis, an dan-ergvis procesSi arian: argentina, burun-  
di, sal vadori, axal i zel andia, pakistani,  
serbeTi, samxreT afrika, timor-l esti<sup>3</sup> da saqarTvel o.

### **mdgomareoba saqarTvel oSi:**

mas Semdeg, rac qveynis parl amentma miRo kanoni genderul i Tanasworobis Sesaxeb da genderul i Tanasworobis pol itikis real izaciis erovnul i samoqmedo gegma, dRis wesrigSi dgas #1325 rezol uciis samoqmedo gegmis SemuSavebis sakiTxi. es procesi prioritetul ia da gaTval - iswinebul ia, genderul i Tanasworobis pol itikis ganxorciel ebis 2010-1013 w.w, erovnul samoqmedo gegmaSi, romelic miRebis procesSia.

*gori, 12 oqtomberi,  
2008 weli*

<sup>3</sup> xel misawdomia el eqtronul misamarTze:  
[www.peacewomen.org/pages/about-1325/national-action-plans-naps](http://www.peacewomen.org/pages/about-1325/national-action-plans-naps)





gaeros uSiSroebis sabWos  
rezolucia #1325-ის  
ganxorციელბაშაყარTველი ოSi

*zemo niqozis saj aro skol a,  
2008 weli*

შაყარTველი ომ აიროვალ დებულ ბა, შაას-  
რულოს შაერთაშორისო სამართლებრივი  
დოკუმენტები [T2] (პეკინის სამოქმედო  
პლატფორმა, გაეროს კონვენცია „ქალთა  
მართლდისკრინაციის წველა ფორმის  
არმოქმნის შესახებ“, ატასული დეკლარაცია  
და გაეროს უსისროების საბჭოს  
rezolucia #1325) გატვალ ისწინებულ  
მოქმედებები, რამაც გარკვეული პოზიტიური  
ზეგაწინა იქონია შაყარTველი ოSi ქალთა  
როლის გაწინააღმდეგობა, როგორც საზოგადოებრივ-  
პოლიტიკური ცხოვრების წველა სფეროში,  
ისე მსხვილობის მსხვილობისა და კონფლიქტების  
მოგვარების პროცესებში მართლმართლმართლ.

### 3

#### mouwodebs

daJinebiT  
general ur mdivans  
ufrometi qal i  
aRWur vos sagangebo  
warmomadgenl isa  
da el Cis  
ufl ebamosil ebiT,  
organizaciis  
keTil i miznebis  
gansaxorciel ebl ad  
da amasTan  
dakavSi rebiT  
mouwodebs wevr  
saxel mwifoebis  
warudgion  
general ur mdivans  
kandidatebi  
regul arul ad  
ganaxl ebad reestrSi  
Sesatanad.

gamocdil eba gviCvenebs, rom saqarT-  
vel oSi, qal ebi, aqtiur gavl enas ver  
axdenen da monawil eobas ver iReben  
konfl iqtebis gadaWrisa da samSvidobo  
procesebis mimdinareobaSi.

geros uSiSroebis sabWos rezol ucia  
#1325-is miRebis faqtma pirvel , 2001  
wel s saqarTvel osTvis praqtikul ad  
umniSvnel od Caiara, vinaidan TiTqmis  
aravin icoda am dokumentis arsebo-  
bis Sesaxeb. rezol uciis debul ebebi  
Zal ian aqtual uri iyo saqarTvel osT-  
vis, radgan sabWoTa kavSiris ngrevasTan  
erTad qveynis or regionSi, afxazetis  
avtonomiur respubl ikasa da samxreT  
oseTis avtonomiur ol qSi [T2] daiwyo  
SeiaraRebul i konfl ikti. miuxedavad  
imisa, rom konfl iqtis Sedegad warmo-  
Sobil i tragedia Seexo mTel qveyanas,  
is gansakuTrebiT mtkivneul i iyo am re-  
gionebisa da maT mimdebare teritori-  
aze mcxovrebi mosaxl eobisaTvis, gansa-  
kuTrebiT qal ebisa da bavSvebisaTvis.

rezol ucia #1325-is Sesaxeb, pirvel ad,  
2002 wl is zafxul Si al aparakda qal -  
Ta j gufi arasamTavrobo seqtoridan.  
Catarda mcire monitoringi, roml is  
mizani iyo gaerkvia, iyvnen Tu ara in-  
formirebul i, saxel mwifo struqtur-  
ebis warmomadgenl ebi zemoT xsenebul i  
rezol uciis Sesaxeb. gamovl inda, rom  
xel isufl ebis umaRl esi eSel onebidan  
am dokumentze aravis araferi smenoda.  
amis kval dakval gaigzavna oficial -  
uri weril ebi qveynis prezidentTan,  
parl amentis spikerTan da saxel mwifo  
struqtur ebSi. weril ebSi, qal Ta or-  
ganizaciebma, ganacxades am dokumentis  
mniSvnel obis Sesaxeb.

pirvel i nabiji, romel ic xel s uwyobda gaeros uSiSroebis sabWos rezolucia #1325-is realizaciis popul arizacias, gadaidga 2002 wels, TerTmeti<sup>4</sup> arasamTavrobo organizaciis mier, gaeros qal Ta fondis (UNIFEM) mxardaWeriT, „qal Ta samSvidobo sabWos” proeqtis fargl ebSi.

### **qal Ta samSvidobo sabWo saqarTvel oSi moqmedebda oTxi mimarTul ebit:**

**pirvel i mimarTul eba iTval iswinebda** qal Ta sajaro mosmenebs parlamentSi. jgufis mizani iyo, parlamentSi regul arul i sajaro mosmenebis mowyoba, mSvidobis mSenebl obis procesSi, qal Ta rol is Sesaxeb.

**meore mimarTul eba iTval iswinebda** saagentos „qal Ta xma” sainformacio saqmianobas. jgufis mizani iyo mSvidobis, kul turisa da samSvidobo procesebSi qal Ta rol is popul arizacia.

**mesame mimarTul eba iTval iswinebda** saxal xo diplomatias da gul isxmobda regul arul Sexvedrebs konfliqtiT dazaral ebul regioneSi. am muSaobis arsi mdgomareobda ndobis aRdgenaSi, „mtris xatis” ngrevsa

*pirvel i satreningo  
modul i*



4. kavkasiis qal Ta qsel i; afxazeTis avtonomiuri respublikis qal Ta sabWo; martoxela mSobel Ta asociacia; qal Ta sainformacio centri; asociacia „gender media kavkasia” afxazeTis qal Ta asociacia „sabinebi”; adamiანის harmoniul i ganvitarebis xel Semwyobi sazogadoeba; afxazeTis avtonomiuri respublikis biznesmen qal Ta asociacia; inval id meomarTa da daRupul mebrZol Ta meuRI eTa kavSiri; gal is qal Ta sabWo; samxreT oseTis qal Ta sabWo demokratiisa da adamiანის ufl ebibisTvis.

## 4

mouwodebs  
daJinebiT  
general ur mdi vans  
mi aRwi os qal Ta  
rol isa da  
wl il is  
gafarToebas  
gaerTianebul i  
erebis organi zaci -  
is gasvl iT  
operaci ebSi,  
gansakuTrebiT ki  
samxedro  
damkvi rvebl ebs,  
samoqal aqo  
pol icias,  
adamlanis ufl ebaTa  
da humani tarul  
personal s Soris.

da TanamSroml obaSi eTnikurad os,  
afxaz da qarTvel qal Ta Soris.

**meoTxe mimarTul eba** - gaeros uSiSroe-  
bis sabWos rezol ucia #1325-is popu-  
l arizacia qal Ta farTo masebSi.

am mimarTul ebiT Seiqmna pirvel i sa-  
treningo modul i "1325". informacia  
rezol ucia #1325-is Sesaxeb sakmaod  
farTod iqna gavrcel ebul i saxel m-  
wifo struqturebSi, sazogadoebis  
farTo fenebsa da, gansakuTrebiT, dev-  
nil ebSi. arasamTavrobo organizacieb-  
isaTvis es iyo kargi instrumenti, raTa  
dawyebul iyo dial ogi mTavrobasTan  
rezol uciis punqtების real icaziis  
Sesaxeb. am procesSi didi mniSvnel o-  
ba eniWeboda arasamTavrobo seqtorsa  
da saxel mwifo organizaciebs Soris  
TanamSroml obas. es exeboda rogorc  
saxel mwifo politikis formirebis  
process, aseve konkretul i adamiანების,  
gansakuTrebiT konfl iqtis Sedegad  
dazaral ebul i pirebis probl emebis  
gadaWris gzebis moZiebas, romel Ta So-  
ris qal ebi, gansakuTrebiT mZime mdgo-  
mareobaSi aRmoCndnen.

2001-2006 wl ebSi gaeros qal Ta fondi  
(UNIFEM) axorciel ebda regional ur  
proeqts, „qal ebi konfl iqtis prevenci-  
isa da mSvidobis mSenebl obisaTvis  
samxreT kavkasiaSi“, roml is mizani iyo,  
samxreT kavkasiaSi, qal Ta organizacie-  
bis saqmianobisaTvis xel Sewyoba mS-  
vidobis damyarebisa da konfl iqtebis  
mosagvarebl ad. am proeqtma xel i Seu-  
wyo somxeTSi, azerbaij ansa da saqarT-  
vel oSi koal iciis - „qal ebi mSvidob-  
bisaTvis“ - Seqmnas.

2003 wl is Teberval Si, aRniSnul i proeqtis fargl ebSi, saqarTvel oSi Seiqmna erovnul i qsel i, „qal Ta erToba mSvidobisaTvis“, romel ic qal Ta samSvidobo sabWos qsel is bazaze ganviTarda. mis Semadgenl obaSi Sevida 100-mde qal - Ta arasamTavrobo organizacia. qsel is mier gadadgmul i pirvel i nabij i iyo, 2003 wl is 21 seqtembers, mSvidobis saer-TaSoriso dRis aRniSvna. am dRes, maT samSvidobo aqciebi gamarTes saqarTvel os sxvadasxva qal aqebSi - baTumSi, cxinval Si, axal cixeSi, Tbil isSi. aqci is mizani iyo sazogadoebis yuradRebis mi pyroba mSvidobis mSenebl obis procesebSi qal Ta rol is mniSvnel obaze.

saqarTvel osLI iderma qal ebma, araerTxel moinaxul es konfl iqtis zona (gal is raioni, cxinval is regioni) da saxal xo dipl omatiiT xel i Seuwyes mol aparakebebis procesSi ndobis aRdgenas, samSvidobo SeTanxmebebsa da konfl iqtis mSvidobian daregul irebas. gaCnda axal i piradi kontaqtebi, gamyarda TanamSroml oba saqarTvel os konfl iqtur zonebsa (cxinval is regionsa da afxazeTSi) da danarCen saqarTvel os teritoriaze moRvawe qal Ta arasamTavrobo organizaciebs Soris.

2006 wel s, Tbil isSi, gaimarTa konferencia „UNSCR 1325 - nabij i win“, romel ic eZRvneboda gaeros uSiSroebis rezol ucia #1325-is xuTi wl isTavs. konferenci is muSaobaSi, romel ic organizebul i iyo gaeros qal Ta fondis proeqtis fargl ebSi „qal ebi konfl iqtis prevenciisa da mSvidobis mSenebl obisaTvis samxreT kavkasiaSi“, monawil eoba miiRo saxel m-wifo structurebisa da saqarTvel os

## 5

### gamoxatavs

mis mzadyofnas samSvidobo oper aciebSi genderul i principebis Casar Tavada mouwodebs general ur mdi vans, saWi roebis mi xedvi T uzrunvel yos genderul i komponentis Car Tva gasvl iT oper aciebSi .

parlamentis ormocamde warmomadgenel ma, aseve, saerTaSoriso da arasamTavrobo organizaciebisa da masmediis warmomadgenel ebma. qal Ta arasamTavrobo organizaciebma wamyvani roli Seasrul es konferenciis muSaobaSi.

konferenciis Sedegi gaxda saqarTvel os saxel mwifo ministris aparatTan arsebuli UNIFEM-is qselis - „qali da mSvidoba“ - warmomadgenel obis ofisis gaxsna konfliqtebis daregul irebis sferoSi, romlis mizani iyo konfliqtebis gadawyvetisa da mSvidobis mSenebl obis sakiTxebSi saxel mwifo saagentoebisa da qal Ta samSvidobo initiativebis dakavSireba da koordinacia.

2006 wels, qal Ta organizaciebma xeli Seuwyves rezolucia #1325-is pirveli erovnuli samoqmedo gegmis SemuSavebis process. miuxedavad imisa, rom didZali samuSao Catarda da didi Zalixmeva

*sofel i zemo niqozi,  
18 nomberi, 2008 weli*





daixarja, procesi gegmis miRebiT ar dasrul da, Tumca, dokumentis zogierTi aspeqti gaTval iswinebul iqna 2007-2009 wl ebis genderul i Tanasworobis politikis realizaciis erovnul samoqmedo gegmaSi.

2007 wels, qal Ta organizaciebi monawil eobdnen saqarTvel oSi izulebiT gadaadgil ebul pirTa sakiTxebze saxel mwi fo strategiis SemuSavebaSi, romelic mogvianebiT miRebul iqna qveynis parlamentis mier. qal Ta organizaciebma win wamoswies devnil qal Ta mdgomareobis Sesaxeb Tavisi rekomendaciebi da, amasTanave, amniSvnel ovan dokumentSi CarTes genderul i aspeqtebi.

2008 wl is agvistoSi, ruseT-saqarTvel os omis dros, qal Ta organizaciebi aqtiurad muSaobdnen „axali tal-Ris“ devnil Ta gadaudebeli daxmarebis aRmoCenis mimarTul ebiT, romel Tac izulebiT datoves sakuTari sacxovrebeli adgil ebi da TavSesafari naxes Tbilissa da saqarTvel os sxva qal aqebsa da sofl ebSi.

am periodSi, qal Ta arasamTavrobo organizaciebma, gaswies didi samuSao, SesZles Tbilisis raionul i Temebis, qal aqebisa da sofl ebis, devnil Ta Casaxlebis adgil ebis, biznes struqturebis mobilizeba da devnil ebisTvis adgil ze humanitarul i daxmarebis gawe. Aaseve, mimdinareobda muSaoba sainformacio uzrunvel yofis kuTxiT, humanitarul i daxmarebis mizanmimarTul i ganawileba devnil ebisatvis, romelic sxvadasxva saerTaSoriso da arasamTavrobo organizaciebisgan Semodioda.

## 6

### sTxovs

generalur  
mdivans  
uzrunvel yos  
monawile  
saxel mwi foebi  
saswavo  
saxel mZRvanel oebi  
Ta da masalebiT  
qal Ta dacvis,  
ufl ebisada  
gansakuTrebuli  
saWir oebis,  
agretve  
mSvidobis  
damkvidrebis  
Roni sZlebebsi  
qal Ta  
monawilebis  
mniSvnelobis  
sakiTxebze, >>

>> mouwodebs

wevr

saxel mwi foebis

Car Ton

aRni Snul i

el ementebi da

aiv/Si dsis

saki Txebze

sainformacio

swavl eba samxedro

da samoqal aqo

pol iciis

TanamSromel Ta

saqmi anobi saTvis

momzadebis

erovnul

programebSi ,>>

2010 wel s, saqarTvel oSi SemuSavda genderul i Tanasworobis 2011-2013w.w. erovnul i samoqmedo gegnis proeqti, sadac #1325 rezol uciis ganxorciel eba erT-erT prioritetad aisaxa. genderul i Tanasworobis 2011-2013 w.w. erovnul i samoqmedo gegma ganxil vis procesSia. genderul i Tanasworobis sapaarl amento sabWo, qveynis genderul i pol itikis formirebis procesSi, mniSvnel ovan instituciur meqanizms warmoadgens. genderul i Tanasworobis sapaarl amento sabWo, gaeros qal Ta organizaciis (UN Women) proeqtis "qal ebi Tanasworobis, mSvidobisa da ganviTarebisaTvis", romel ic norvegiis mTavrobis mxardaW-eriT xorciel deba, teqnikuri daxmarebit, warmarTavs, gaeros uSiSroebis sabWos rezol ucia #1325-is erovnul i samoqmedo gegnis SemuSavebis process. 2011 wl is martSi, sabWos mier, Seiqmna special uri samuSao j gufi, romel Sic CarTul ebi arian parlamentis, saministroebisa da samoqal aqo sazogadoebis warmomadgenl ebi. samuSao j gufis mizania, SeimuSaos erovnul i samoqmedo gegma qveyanaSi uSiSroebis sabWos rezol ucia #1325-is gansaxorciel ebl ad da uzrunvel yos koordinirebul i da efeqturi TanamSroml oba im sxvadasxva j gufebis Soris, romel ebi CarTul ni arian qal Ta, mSvidobisa da usafrTxoebis sakiTebSi. samuSao j gufis wevrebi arian: saqarTvel os parlamentis Tavdacvisa da uSiSroebis da evropasTan integraciis komitetebi, sagareo saqmeTa saministro, Tavdacvis saministro, erovnul i uSiSroebis sabWo, Sinagan saqmeTa saministro, saxel mwifo ministris aparati reintegraciis sakiTxebSi,

saqarTvel os okupirebul i teritorie-  
bidan izul ebiT gadaadgil ebul pirTa,  
l tol vil Ta da gansaxl ebis saminis-  
tro, Sromis, j anmrTel obisa da social -  
uri dacvis saministro, ganaTI ebisa da  
mecnierebis saministro, ekonomikisa da  
mdgradi ganvitarebis saministro. sam-  
uSao j gufSi samoqal aqo sazogadoe-  
bis monawil eoba uzrunvel yofil ia  
qal Ta sainformacio centris CarTu-  
l obiT, romel ic paral el urad awyobs  
sakoordinacio Sexvedrebs arasamTav-  
robo organizaciebTan da genderul i  
Tanasworobis sakiTxebze momuSave pro-  
fesional ebTan, agreTve konfli qtiT  
dazaral ebul da devnil qal Ta j ug-  
febTan. Sexvedrebze xdeba rekomen-  
daciebisa da winadadebebis momzade-  
ba, romel Ta gaTval iswineba moxdeba  
erovnul i samoqmedo gegmis SemuSavebis  
procesSi. qal Ta sainformacio centri  
uzrunvel yofs samoqal aqo seqtoris  
CarTul obas rezol ucia #1325-is samo-  
qmedo gegmaze muSaobaSi.

am mizniT, gaeros qal Ta organizaci-  
is mier, SerCeul iqna adgil obrivi  
eqspert-konsul tanti, romel ic xel s  
Seuwyobs samoqmedo gegmis SemuSavebis  
process saparl amento sabWosTan da  
samuSao j gufTan erTad. procesis bo-  
l os dagegmil ia gafarToebul i, saj aro  
Sexvedris mowyoba, sadac ganxil ul i  
iqneba gegmis sabol oo versia. Sexve-  
draSi monawil eobas miireben rogorc  
samTavrobo, aseve arasamTavrobo seqto-  
ris warmomadgenl ebi.

>> gar da amisa,  
sTxovs  
general ur mdivans,  
uzrunvel yos  
samSvi dobo  
oper aciebSi  
monawil e  
samoqal aqo  
personal is  
anal ogiuri  
swavl eba.

## devni I qal Ta monawi I eoba samSvi dobo proceSebSi

rezolucia #1325-is mixedviT: „aRiarebs  
ra qal ebsa da gogonebze SeiaraRebul i  
konfliqtis zegavl enis gacnobierebas,  
aseve maTi dacvis da samSvidobo pro-  
ceSebSi srul ad CarTvis uzrunvel myo-  
fi efeqturi organizaciul i meqanizme-  
bis arsebobas, SeuZi ia mniSvnel ovani  
wvl il i Seitanos, saerTaSoriso mSvi-  
dobisa da usafrTxoebis SenarCunebasa  
da damkvidrebaSi”.

omis dros, icvl eba qal is statusi,  
rogorc oj axSi, ise sazogadoebaSi. amis  
mizezi, upirvel esad, SeiaraRebul i kon-  
fliqti, romel ic aval debul ebs maT  
Seasrul on sxvadasxva funqcia da iTa-  
maSon srul iad gansxvavebul i roleb.

*gori, 28 agvisto, 2008 wel i  
ganTavisufi ebul i  
mZevl ebis mol odinSi...*



aRniSnul mdgomareobas aqvs rogorc dadebiTi, - xdeba qal Ta avtonomiis gafarToeba da maTi damoukidebl obis gamyarebis xel Sewyoba, - ise uaryofiTi mxareebi da SeuZI ia gamoiwvios seriozul i Sedegebi TviTon qal ebisaTvis da, Sesabamisad, maTi Svil ebisTvisac.

eqspertTa azriT, mSvidobis mSenebl obis sferoSi, devnil i qal ebisaTvis, roml ebic am sazogadoebis 55%-s Seadgenen, dRes, gaxsnil ia farTo SesZI ebl obebi aqtiuri saqmianobisaTvis.

es exeba qal Ta rol is amaRI ebas rogorc Temis doneze, (araformal uri da formal uri liderebi), ise maT aq-tivizacias arasamTavrobo structure-bis, adgil obrivi TviTmmarTvel obis da central uri xel isufl ebis doneze.

qal ebis gaerTianebam yvel aze arsebiTi probl emebis irgvl iv, SesaZI ebel ia gamoiwvios qal Ta samSvidobo moZraoba. mTavaria, qal ebis aqtivizacia da erTobl i-vi qmedebebi. Tu, probl emebi gadaiWreba qal ebis mier Temis doneze, maSin es gamocdil eba SeiZI eba gamoyenebul iqnas, mxareTa Soris samSvidobo mol aparakebe-bis dros, advokatirebis procesSi.

mniSvnel ovani sferoa samoqal aqo da samSvidobo ganaTl eba, romel Sic qal ebs gansakuTrebul i rol i eniWebat. am procesebis Sedegi SeiZI eba gaxdes publ ikacia, samecniero anal izis Catareba da rekomendaciebis SemuSave-ba. garda amisa, adamianis ufl ebebis umaRI esi komisariatis mier momzadebul reziumeSi, roml is me-11 Tavi exeba „izul ebiT gadaadgil ebul pirebs“,

7

## mouwodebs

daJi nebi T wevr saxel mwi foebis gazar don nebayofl obi TI finansuri, teqniki da material ur-teqniki daxmar ebis gaweva gender ul i aspektis gaTval isw nebi T yvel a programaSi, maT Soris im programebi sTvis, roml ebsac axorciel eben Sesabamisi fondebi da programebi. kerZod, gaeros ganvi Tar ebis fondis qal TaTvis, gaeros bavSvTa fondi, I tol vil Ta umaRI esi komisar iati da sxva Sesabamisi organi zaci ebi.

# 8

## mouwodebs

yvel a monawil es  
samSvi dobo  
SeTanxmebebze  
mol aparakebebisa  
da ganxorciel ebis  
procesSi  
gamoiyenon  
genderul  
aspeqtebze  
dafuZnebul i  
midgoma, roml ic  
sxva sakiTxebS  
Sor is mol cavS:>>

naTqvania, „rom izul ebiT gadaadgil ebul pirTa saxel mwifo strategiisa da samoqmedo gegmis SemuSavebisaS, xel isufleba cdil obda, CaerTo devnil ebi am saqmianobaSi, Tumca, amis Semdgom, isini praqtikul ad ar monawil eobdnen im gadawyvetil ebis miRebis procesSi, romel ic exeboda maT cxovrebas”.

rezolucia #1325-is me-8 muxli „mouwodebs yvel a monawil es, samSvidobo SeTanxmebebze mol aparakebebisa da ganxorciel ebis procesSi, gamoiyenon genderul aspeqtebze dafuZnebul i midgoma, romel ic sxva sakiTxebTan erTad moicavs:

„qal ebisa da gogonebis gansakuTrebulsawiroebebs repatriaciisa da gansaxlebis procesebSi, agreTve reabilitaciis, reintegraciisa da konfliktis Semdgom aRdgeniT periodSi”;<sup>5</sup>

garda amisa, rezolucia #1325-is me-10 muxli „mouwodebs Seiararebuli konfliktis yvel a mxares, gaataron sagangebo Ronisziebebi qal ebisa da gogonebis dasacavad, sqesobrivi kuTvnil ebiT ganpirobepul i Zal adobisgan, agreTve Zal adobis yvel a sxva formebisagan Seiararebuli konfliktis pirobepSi”;

qal ebi gansakuTreb iTanjebian devnil obaSi, ara mxol od imitom, rom mamakacebis gareSe maT ar SeuZliaT Tavisdacva da imyofebian Zal adobisa da eqspluataciis riskis qveS, aramed imitomac, rom yovel dRiur moval eobebTan

5. Ggaeros uSiSroebis rezolucia 1325; muxli i 8 (a)



*gori, 12 seqtemberi, 2008 wel i  
kuTvmil i ul ufa*

>> (a) qal ebi sa da  
gogonebis  
gansakutrebul  
sawiroebes  
repatriaciisa da  
gansaxlebis  
procesebSi,  
agretve reabilit-  
aciis,  
reintegraciisa  
da konfliqtis  
SemdgomardgeniT  
peri odSi, >>

ertad mat uwevt sxva, axal i moval eobe-  
bis Sesrul ebac. amastanave, mat unda  
izrunon sakutar Svil ebze da gamonax-  
on saxsrebi mati ganaTi ebistvis.

saqartvel os saxel mwifos oficial uri  
struqturebis gancxadebit, devnil ebi  
aqtiurad monawil eoben social uri  
programebis dagegmarebaSi da es xdeba  
sxvadasxa metodit: tardeba ministreb-  
isa da saministroTa warmomadgenl ebis  
Sexvedrebi devnil ebTan da arasamTav-  
robo organizaciebTan gansxvavebul i  
formatiT, xdeba sxvadasxa saministros  
warmomadgenl Ta mier, devnil Ta kom-  
paqhuri Casaxlebis adgil ebis monax-  
ul eba da adgil ze situaciis Seswavl a;  
aqtiurad muSaobs otxi regional uri  
uwyeba, roml ebic adgil ze devnil Ta  
problemebis gadasawrel ad Seiqmna;  
tardeba devnil ebistvis treningebi da  
seminarebi;

devnil Ta marali Cartuloba, uzrun-  
vel yofs ertobliv sakonsultacio  
process, rogorc, magalitad, es moxda  
izul ebit gadaadgil ebul pirTa - dev-  
nil Ta saxel mwifo strategiis Se-  
muSavebis dros.

rogorc zogierTi adgil obrivi eqsperti  
miiCnevs, konfliqtis Sedegad dazaral e-  
bul Ta da devnil Ta monawil eoba, ker-  
zod devnil qal Ta monawil eoba so-  
cialur, politikur cxovrebasა da  
gadawyvetil ebis miRebis procesSi, dRes  
Zalian dabal ia. devnil ebi isev „uCi-  
narni“ arian da yvela gadawyvetil eba  
miiReba mati saxel iT, mati monawil eo-  
bis gareSe. ertaderTi „niSa“, saidanac  
konfliqtis Sedegad dazaral ebul i





da devnil i qal ebi cdil oben zegav-  
l ena moaxdinon gadawyvetil ebis miRe-  
bis procesze, arasa mTavrobo seqtoria.  
swored arasa mTavrobo organizacie-  
bis saSual ebi T cdil oben isini aqti-  
urad gaJReron sakuTari probl emebi.  
es sakiTxebi moiTxovs xel isufli ebisa  
da sazogadoebis mxridan damatebiT, aq-  
tiur moqmedebas, vinaidan yovel dRiur  
cxovrebaSi maTi pirdapiri monawil eo-  
bis gareSe Cven vawydebiT araadeqvatur,  
araqmediT da araefekturad miRebul  
gadawyvetil ebebs.

*Tbilisi, 2008 weli, I,  
devnil Ta kompaqturi  
centri*

2006 wl is dekemberSi, Tbiliss ewvia,  
izul ebiT gadaadgil ebul pirTa - dev-  
nil Ta ufl ebis dacvis sakiTxebSi  
gaeros general uri mdivnis special uri  
warmomadgenel i, profesori val ter ke-

>> (b) Roni sZi ebebs, roml ebic qal Ta adgil obrivi samSvi dobo iniciativebi sa da konfliqtis mowesrigebas Seuwyoobs xel s, aseve Roni sZi ebebs, roml ebic gul isxmobs qal Ta CarTvas samSvi dobo SeTanxmebebi s ganxorciel ebis yvel a meqani zmSi ;

(g) Roni sZi ebebs, roml ebic uzrunvel yofs qal ebis a da gogonebi s adami ani s ufl ebebi s dacvasa da pativi scemas, gansakuTrebi T konstituiciasTan, saarCevno sistemasTan, pol iciasa da sasamarTl o sistemasTan dakavSi rebi T.

I ini. saqarTvel os okupirebul i teritoriebidan iZul ebiT gadaadgil ebul pirTa gansaxl ebisa da I tol vil Ta saministrom swored val ter kel inis vizitis Semdeg daiwyo, devnil Ta Sesaxeb, erovnul i strategiis proeqtis Seqmna sxva saxel mwifo organoebTan da arasamTavrobo organizaciebis cal keul warmomadgenl ebTan erTad, roml ebic iZul ebiT gadaadgil ebul pirTa - devnil Ta da sxva kategoriis migrantebis ufl ebaTa dacvaze muSaoben.

Tbil isSi vizitis dros, val ter kel ini Sexvda arasamTavrobo organizaciebs sadac mas gadaeca qal Ta sainformacio centris mier momzadebul i rekomendaciebis paketi. rekomendaciebis nawil i, gaTval iswinebul iqna saxel mwifos mier, iZul ebiT gadaadgil ebul pirTa - devnil Ta mimarT strategiis SemuSavebis dros.

dRes, saqarTvel oSi konfliqtis Sedegad dazaral ebul da devnil qal Ta probl emebi SeiZl eba davyoT social ur, ekonomikur da fsiqol ogiuri xasiaTis probl emebad. 2008 wl is agvistos omis Semdeg, devnil Ta saerTo ricxvs daemata iZul ebiT gadaadgil ebul pirTa „axal i tal Ra“.

pirvel i ramdenime Tvis ganmavl obaSi, 2008 wl is agvistos saomari moqmedebis Sedegad dazaral ebul da devnil qal ebs hqondaT igive humanitarul i saWiroebebi, rac danarCen iZul ebiT gadaadgil ebul pirebs. (arasakmarisi sacxovrebel i farTi; el ementarul i sanitarul i pirobebi da higienuri saSual ebebi; adgil i, sadac SeiZl ebdnen

cxel i kerZis momzadebas; piradi cxovrebisa da ojaxis keTil dReobisaT-vis zrunvis SesaZI ebl oba).

**gansaxl ebis Semdgom etapze, „axal i tal Ris” devnil qal ebs SeeqmnaT sxvagi-vari probl emebi:**

- bavSvebis uzrunvel yofa sakvebis srul fasovani racioniT;
- ojaxis keTil dReobis zrdisTvis pirobebis Seqmna;
- dasaqmeba;
- wyal Tan dakavSirebul i probl emebi (devnil Ta zogierT Casaxl ebaSi);
- saswavo saxel mZRvanel oebi (miuxedavad imisa, rom xel isuflebam gamoyo saxel mZRvanel oebi yvel a bavSvisTvis, maT dasWirdaT saxel mZRvanel oebis damatebiTi raodenoba);
- axal sacxovrebel adgil as mowyoba da amastan dakavSirebul i fsiqol o-giuri da social uri probl emebi;
- zogierT sofel Si warmoSobil i usafRTxoebis probl emebi (sazRvrispira soflebSi);
- janmrTel obastan dakavSirebul i probl emebi (reproduqciul i probl emebis CaTvl iT);
- axal Sobil Ta kvebastan dakavSirebul i probl emebi;
- sakuTar sacxovrebel adgil as dabrunebis SesaZI ebl obis arqona;
- gadatana/gadazidva, Tavisufal i gadaadgil ebis sakiTxebi (TavianT

9

**mouwodebs**

Seirarebul  
konfliktSi  
monawile yvel a  
mxares srul ad  
dalcvas  
saerTaSoriso  
samarTlebrivi  
normebi, romel ic  
Seexeba qal ebisa  
da gogonebis,  
gansakutrebil  
rogorc  
samoqal aqo  
pirebis, ufl ebebsa  
da dacvas,  
pativscemil  
moekidoni  
valdebul ebaTa  
Sesrul ebas,  
romlebic  
ekisrebatam  
mxareeb Jenevis  
1949 wl is  
konvenciebisada  
matil 1977 wl is  
damatebiTi  
oqmebis, 1951 wl is  
I tolvil Ta  
Sesaxeb konvencil sa  
damisi 1967 wl is  
oqmis, >>

sofl ebSi gadasvl is usafrTxoeba, danaxarjebi gadasvl aze, qal aqze orientacia);

- saWiro informacia (oj axis wevrTa Sesaxeb, gacemul daxmarebebTan da SeRavaTebTan, usafrTxo dabrunebasTan, datovebul saxl ebs/qonebasTan, samedicino momsaxurebasa da mis xel misawvdomobasTan dakavSirebiT);
- sainformacio saSual ebebze nakl ebi xel misawvdomoba (tel evizia, gazeTebi, radio, mobil uri, sainformacio dafebi);
- samzareulo da sxva sameurneo saWiroebebis arqona.

*niqozi, 12 oqtomberi,  
2008 wel i*



2009 weli s, devnil Ta finansuri daxmarebis mizniT, saxel mwifom gaxsna sabanko angariSi devnil i qal ebisaTvis. varaudobdnen, rom qal ebi ufro sandoni iyvnen da ukeT gaanawil ebdnen ful s bavSvebisa Tu damatebiTi kvebisTvis. saerTaSoriso organizaciebTan erTad, okupirebul i teritoriebidan iZul ebiT gadaadgil ebul pirTa gansaxl ebisa da l tol vil Ta saministro, axal Casaxl ebebSi agvarebda sanitarul i pirobebis probl emebs, raTa qal ebsa da gogonebs hqonodaT ufro usafrTxo sacxovrebel i pirobebi. 2010 weli s, qveynis biuj etSi, gaTval iswinebul iqna samedicino dazRvevis programis ganxorciel eba devnil Ta kompaqtur centrebSi, roml is mizani iyo devnil ebisaTvis samedicino momsaxurebis xarixxis gaumj obeseba.

amis paral el urad, saministro TanamSroml obs arasamTavrobo seqtorTan, romel ic aseve axorciel ebs sxvadasxva programebs devnil ebisaTvis.

dRes, devnil qal ebs da maT oj axebs aqvt axal i probl emebi, romel ic ukavSirdeba kompaqturi centrebidan maT gamosaxl ebas da regionebsi Casaxl ebas, sacxovrebl is SesaZenad kompensaciebis gacemas, axal sacxovrebel adgil ebSi dasaqmebas da a.S., romel ic moiTxovs saswrafo gadawyvetil ebebsa da konkretul i zomebis miRebas.

2009 wli dan, norvegiis mTavrobis mxardaWeriT, gaeros qal Ta organizaciis (UN Women) mier, qal Ta sainformacio centrTan da fond „tasosTan“ partniorobiT, xorciel deba proeqti „qal ebi Tanasworobis, mSvidobisa da gan-

>> 1979 wli s qal Ta mimarT diskriminaciis yvel a formis likvidaciis konvenciisa damisi 1999 wli s fakultaturi oqmis da gaerTianebul i erebis organizaciis 1989 wli s bavSvTa ufl ebebis konvenciisa damisi 2000 wli s 25 maisis ori fakultaturi oqmis safuZvel ze, aseve gaTval iswinebul iqnas isxl is samarTl is saerTaSoriso sasamarTl os romis statutis Sesabamisi debul ebebi.

# 10

## mouwodebs

Sei araRebul i  
konfl iqtis  
yvel a mxares,  
gaatar on  
sagangebo  
Roni sZi ebebi  
qal ebi sa da  
gogonebi s  
dasacavad  
sqesobrivi  
kuTvni l ebi T  
ganpi robebul i  
Zal adobis gan,  
agreTve Zal adobis  
yvel a sxva  
formebi sagan  
Sei araRebul i  
konfl iqtis  
pi robebsi .

viTarebisaTvis". proeqtis fargl ebSi, qal Ta sainformacio centri, aqtiurad atarebs sakonsul tacio Sexvedrebs devnil da konfl iqtis Sedegad dazaral ebul mosaxl eobasa da adgil obrivi TviTmmarTvel obis warmomadgenl ebs Soris, „erTi fanj ris” principis mixed-viT. meTodis arssa da efeqturobas gansazRvravs adgil ze, municipal itetSi, samTavrobo uwyebebis warmomadgenl ebisTvis konfl iqtis Sedegad dazaral ebul i pirebis mier, im probl emebis piradad wardgena, romel Ta gadaWrac SedarebiT rTul ia da scil deba erTi uwyebis kompetencias. aseTi tipis Sexvedrebi izi - eva saSual ebas, rom koordinaci iTa da erTiani Zal isxmeviT, umokl es vadebSi mogvardes, devnil Ta yvel aze mtkivneuli da aqtual uri probl emebi.

2010 wel s, Catarda sul 5 sakonsul tacio Sexvedra (gori, rusTavi, quTaisi da zugdidi). ganxil ul i SemTxvevbidan gamoikveTa devnil da konfl iqtis Sedegad dazaral ebul qal Ta Semdegi saWi roebebi:

**gansaxl eba:** gausaZi isi sacxovrebeli da sanitaruli pi robebi, dazianebuli saxl is aRdgena, saTavsoebis qonisa da gadaxurvis aucil ebl oba, ezosa da mimdebare teritoriis mowesrigeba.

**JanmrTel obis dacva:** samedicino-sadaz-Rvevo poli sis defici ti (ar aqvs yvel as, visac sWirdeba), medikamentebi T daxmareba, operaciis dafinanseba, mSobiarobis xarjebis anazRaureba (gansakuTrebiT devnil is aradevnil i meuRI eebisaTvis, roml ebi c kompaqtur Casaxl ebebSi cxovroben).





*sofel i Sindisi,  
12 oqtomberi, 2008 wel i*

# 11

sagangebod  
aRni Snavs, rom  
TIToeul i  
saxel mwifo  
pasuxismgebel ia  
bol o mouRos  
dauj el obas da  
ganaxorciel os  
impirTa  
samarTI ebrivi  
devna, vi sac  
bral i miuZRvis  
genocidSi,  
kacobrlobiswinaSe  
da omis dros  
Cadeni I  
danaSaul ebSi, maT  
Sorls sqesobrIv  
da qal ebsa da  
gogonebis  
winaaRmdeg  
Cadeni I I sxvasaxls  
Zal adobaSi da  
amasTan  
dakavSirebiT  
xazs usvams  
SesaZl ebl obis  
mi xedvi T  
aRni Snul  
danaSaul ebaTa  
amnistils  
pirobebidan  
gamorlcxvis  
aucil ebl obas.

**social uri dacva:** ukiduresi siRaribe, siRaribis zRvars qvemoT myofi oj axebis erTian bazaSi registraciasTan dakavSirebuli xarvezebi, fuladi Semweoba, dasaqmeba. am dromde Catarebuli, „erTifanjris” principis sakonsultacio Sexvedrebe ganxiluli 57 SemTxveidan, umetesi nawili (26 SemTxveva) warmatebit gadaiwra. qal Ta sainformacio centri, gaeros qal Ta organizaciasTan erTad, gaagrZel ebs am tipis Sexvedrebis Catarebas 2011 da 2012 wlebsi; gansakutrebuli aqcenti gakeTdeba, samizne regionebsi da qal aqidan dasorebuli sofl ebsi macxovrebel, devnil da konfliqtis Sedegad dazaral ebul mosaxleobaze.

saqarTvelos mier, adamianis ufl ebepis Sesaxeb erovnuli angariSis wardgenis Semdeg, 2011 wlebianvarSi, adamianis ufl ebepis umaRlesi komissariatismier momzadda dokumentebis krebuli, sadac „adamianis ufl ebepis sferoSi saerTasoriso val debul ebepis ganxorciel eba saerTasoriso samarTilis gaTvaliswinebit”, punqti 2 - „sicocxlis, Tavisufl ebisa da piradixel Seuxebl obis ufl eba” - saubaraimis Sesaxeb, rom qal TamimarT diskriminaciis yvela formis aRofxvris komitetma, gamoxata wuxili, siRaribis feminizaciasTan dasaxel mwifoSi miznobrivi programebis ararsebobasTan dakavSirebit, romelic devnil qal Tasawiroebepis dakmayofil ebisTvisaa gaTvalili. man moitxova saqarTvelosgan, rom siRaribis aRmofxvris yvela programasa da strategiaSi gaTvaliswinebul iqnas genderuli aspeqtebi. (paragrafi 62).



meore erTobl ivi dadgenil ebis monawil eebma aRniSnes is pasuxismgebl oba, romel ic saqarTvel os xel isufli ebas akisria imis Taobaze, rom 2008 wl is agvistos omis dros, konfliqtis zoni-dan ar iyvnen evakuirebul ni samoqal aqo pirebi. Sida kanonmdebl oba, aval debul ebs saqarTvel os xel isufli ebas, omis msxverpl ebs misces kompensacia. xel isufli ebam ar Seasrul a Tavisi val debul ebebi sakuTrebis restituciasTan da/an kompensaciasTan dakavSirebiT, devnil ebTan da sxva samoqal aqo pirebTan mimarTebaSi, romel Tac Seexo omi. erTobl iv dadgenil ebaSi aseve iyo aRniSnul i, rom omis msxverpl Ta umetesoba ar fl obda informacias TavianTi ufl ebebis Sesaxeb da amitom isini nawil obriv kmayofil debian imiT, rasac xel isufli ebisagan iReben (paragrafi 80).

*sofel i browl eTI,  
2008 wel i  
Cemi xatla samSobl o!*



# 12

## mouwodebs

Sei araRebul konfliqtSi monawil e yvel a mxar es pativi scenl tol vil Ta banakebi sa da gansaxl ebi s adgil Ta samoqal aqo da humanitarul xasiaTs da gaiTval iswinon qal ebi sa da gogonebi s gansakuTrebul i saWiroebebi , aseve maTi proeqtir ebis as da mouxmobs mi s 1998 wl is 19 noembr is 1208-e (1998) da 2000 wl is 19 april is 1296-e(2000) rezol uciebs.

## qal ebi samxedro samsaxurSi

rezolucia #1325-is me-4, me-5 da me-13 muxl ebi:

**„daJinebiT mouwodebs general ur mdi- vans, miaRwios qal Ta rol isa da wvl il is gafarToebas gaerTianebul i ereb- is organizaciis gasvl IT operaciebSi, gansakuTrebiT ki samxedro damkvirve- bi ebs, samoqal aqo pol icias, adamianis ufl ebaTa da humanitarul personal s Soris;**

**gamoxatavs mis mzadyofnas, samSvidobo operaciebSi genderul i principebis CasarTavad da mouwodebs general ur mdi- vans, saWiroebis mixedvit, uzrunve- lyos, genderul i komponentis CarTva gasvl IT operaciebSi;**

gamoxatavs mzadyofnas, gaiTval iswinos genderul i aspeqtebi mSvidobis Sesanar- Cunebel operaciebSi da daJinebiT mou- wodebs general ur mdi- vans, uzrunvel yos, genderul i komponentis CarTva yvel a savel e operaciaSi“.

gaeros pol iciis rigebsi qal Ta mosaz- idad miRebul ma zomebma Tavisi nayofi gamoiRo. dRes, 14 000 pol iciel Ta Soris, 1218 „cisferberetiani“ qal i msaxurobs mTel msofli ioSi, gaeros 17 samSvidobo misiaSi.

2009 wl is agvistoSi, gaerosi daiwyo spe- cial uri programa, roml is mizani iyo, 2014 wl isTvis, gaeros pol iciel Ta So-

ris qal Ta raodenobis gazrda 20%-mde. gansakuTrebiT iyo xazgasmul i genderul i da seqsual uri Zal adobis aRkveTis aucil ebl oba da Zireul i midgomisaT-vis pol iciel qal Ta raodenobasTan er-Tad amaRI da maTi ganaTI eba genderul sakiTxebSi. mSvidobis dacvis operaciebis departamentma aseve gazarda pol iciel qal Ta raodenoba.

anal ogiurad, gaeros mosaxl eobis fondma (UNFPA), mxari dauwira saqarTvel os pol icii Zal isxmevas, genderul i Zal adobis aRsakveTad mieRo ufro efeqturi zomebi, maT Soris, waexal isebina qal ebis pol iciaSi muSaoba da maTi samsaxurSi dawinaureba.

*Tbilisi, 12 setemberi,  
2008 weli,  
vTamaSobT omobanas...*



# 13

## გამოხატავს

მზადყოფნას  
გაითვალისწინოს  
გენდერული  
ასპექტები  
მსვდობის  
სესანარ-კუნებელ  
ოპერაციებში და  
დაჯინებით  
მოუდობებს  
გენერალურ  
მდივანს  
უზრუნველყოს  
გენდერული  
კომპონენტის  
კარტვადი  
საველი  
ოპერაციაში.

გაეროს განვითარების პროგრამა (UNDP) და გაეროს ჯალთა ფონდი (UNIFEM) ასევე დაეხმარნენ ვერსახელმწიფობის, რომ მონაწილეობაში, გაითვალისწინებულ იქონიეს გენდერული ასპექტები. გაეროს ჯალთა ფონდის პროგრამა სეკსუალური ჯალადობისა და გენდერული ტანასწორობის შესახებ, მოცავდა გენდერული ჯალადობის საკითხებზე განათლებას, გენდერული უფლებებისა და ადამიანის უფლებების დაცვას. ასევე, უფასო „ცხელი ხაზის“ მომსახურებას მობილური ტელეფონით. გაეროს პოლიციის მთავარი მრჩეველი, ანარი ორლერი, თქმით, ადამიანებს უფრო სწრაფად პოლიციის, როდესაც მათ რიგებში შედგენა ჯალდები. მათგან კარგი სამაგალი და გამოძიებები ძვლები, მათ უკეთ გამოსვლით სხვების სვალება. გარდა ამისა, ისინი მაგალითები არიან მათთვის, ვისაც ეხმარებიან.

OSCE/ODIHR-ის პროგრამის ფარგლებში, რომელიც ეხმარება ჯალთა მდგომარეობის ჯალთან დაკავშირებით, მიმდინარეობდა ვერსახელმწიფობის დამხმარება გაეროს უსივრცის საბჭოს #1325 რეზოლუციის მოთხოვნების შესაბამისად. ამ სფეროში განხორციელებული იქნა „სოლისი“ საკარტველი სერვისი ჯალთან დაკავშირებით. ჯალთა მდგომარეობის შესახებ; გენდერული საკითხებისა და უსაფრთხოების სექტორის რეფორმების საკითხების ინსტრუმენტარია; სამხრეთ-აღმოსავლეთ ევროპის ჯალთა შესახებ. სამხრეთ-აღმოსავლეთ ევროპის პოლიციის უფროსთა ასოციაციასთან მშვიდობის ტანამშრომლობით, 2010 წელს შემუშავებული ინიციატივები.

2005 wels, saqarTvel os or regionSi, samegrel o – zemo svaneTsa da mcxeTamTianeTSi, Seiqmna pol iciel qal Ta asociacia. organizaciam Tavis rigebsi gaertiana 70 pol iciis TanamSromeli, maT Soris, raionuli sapatrulo sam saxurisa da samxareo pol iciis mTavari sammarTvel os TanamSromlebi. pol iciel qal Ta asociaciis Seqmnas xeli Seuwyves gaeros misiis samoqal aqo pol iciis komponentis warmomadgenlebma saqarTvel oSi. garda amisa, rigi samarTal damcavi organoebi da saqarTvel os Sinagan saqmeTa qvedanayofi dakompleqtda ufro meti qal iT.

miuxedavad amisa, qal Ta warmomadgenlebis problema Zalovan struqturlebSi, maTi monawileobasavel e operaciebsa da saerTasoris samSvidobomisiebsi, jer kidev aqtual uria saqarTvel osTvis.

## 14

### adastur ebs

mzadmyofnas,  
gaeros wesdebi s  
41-e muxl is  
safuZvel ze  
gatar ebul i  
nebi smieri  
Roni sZiebebi s  
SemTxvevaSi  
galTval iswinos  
maTi SesaZi o  
zegavl ena  
mSvidobian  
mosaxleobaze  
da mxedvel obaSi  
iqoni os qal ebi sa  
da gogonebi s  
gansakuTrebul i  
saWiroebebi  
Sesabamisi  
humani taruli  
SeRavaTebis  
galTval iswinis  
mizni T.



*sofel i browl eTI,  
2008 wel i*

## samoqal aqo sazogadoebi s rol i

saqarTvel os saxel mwifo, SeiaraRebul i konfl iqtebisada 2008wl is ruseT-saqarT-vel os omis Sedegad, mra val i probl emis pirispir aRmoCnda. qveyanaSi cxovrobs aTi aTasobiT devnil i, Tumca j er kidev ar ganxorciel ebul a konfl iqtebis mS-vidobiani mogvarebis efeqturi pol iti-ka. dRes xel isufli eba mzadaa, rezol u-cia #1325-is ganxorciel ebisTvis, mi i Ros erovnul i samoqmedo gegma, Tumca sasur-vel i iqneboda, es procesi ufro adre dawyebul iyo. samoqal aqo sazogadoebis warmomadgenl ebma, araerTxel mimarTes saqarTvel os mTavrobas, special urad Se-muSavebul i rekomendaciebiT, msgavsi do-



kumentis miRebis aucil ebl obis Taobaze. 2006 wel s saqarTvel os qal Ta organiza- ciebma xel i Seuwyves pirvel i erovnul i samoqmedo gegmis l obirebas. miuxedavad gaweul i Zal isxmevisa,samoqmedo gegma ar iqna miRebul i,Tumca dokumentis zogier- Ti punqti Sevida genderul i Tanasworo- bis pol itikis realizaciis 2007-2009 wl ebis erovnul samoqmedo gegmaSi.

*gori, 27 agvisto,  
2008 wel i*

samoqal aqo sazogadoebis warmomadgen- l ebisaTvis, roml ebic muSaoben qal Ta ufl ebebsa da genderul sakiTxebze,qal - Ta rol i Zal ze mniSvnel ovania cxovre- bis yvel a sferoSi, gansakuTrebit es exeba usafrTxoebis sakiTxebsa da kon- fl iqtis Sedegad dazaral ebul i qveynis reabil itaciis process.



**gamoxatavs**

mzadyofnas im  
gar emoebis  
uzrunvel sayofad,  
rom uSi Sroebis  
sabWos mi si ebma  
gai Tval iswi non  
genderul i  
probl emebi da  
qal Ta ufl ebebi,  
maT Soris  
qal Ta adgil obriv  
da saer TaSoriso  
j guFebTan  
konsul taciebis  
safuZvel ze.

**daskvnebi da rekomendaciebi**

qveyanaSi rom gaeros uSi Sroebis sabWos rezolucia #1325-is samoqmedo gegmis miReba aucil ebel ia, amaze arasamTavrobo da saerTaSoriso organizaciebis garda, ukve, oficial urad, saxel mwifos warmomadgenlebic saubroben da gamoTqvamen mzaobas TanamSroml obisaTvis.

saqarTvel os parl amentis Tavmj domarem, daviT baqraZem, gaeros qal Ta sakiTxebis komisiis 55-e sesiis muSaobisas ganacxada, rom „iseT pirobebSi, rodesac saqarTvel os teritoriebis nawil i kvlav okupirebul ia, mniSvnel ovania, gaeros uSi Sroebis sabWos rezolucia #1325-is „qal ebi, mSvidoba da usafrTxoeba“ val debul ebebis Sesrul eba, radgan naxevar milionamde devnil i, romel Ta Soris umravl esoba qal batonia, Zal adobis msxverpl i gaxda“. (T5) (T6).7

niadagi momzadebul ia – arsebobs politikiuri neba, Seqmnilia pozituri instituciuri da sakanonmdeblo garemo genderuli Tanasworobis sakiTxebis gasaZlierebl ad.

SegviZlia gamovyot:

**instituciur doneze** - genderuli Tanasworobis mudmi vmoqmedi saparlamentosabWo; ojaxSi Zal adobis aRkveTis RonisZiebaTa ganmaxorciel ebeli sauwyebaTaSoriso sabWo; adamianiT vaWrobis (trefikingis) msxverpl Ta dacvisa da daxmarebis saxel mwifo fondi;



xol o sakanonmdebl o doneze - genderul i Tanasworobis saxel mwifo koncefcia; kanoni „genderul i Tanasworobis Sesaxeb”; kanoni „oj axSi Zal adobis aRkveTis, oj axSi Zal adobis msxverpl Ta dacvisa da daxmarebis Sesaxeb”; kanoni „adamiანიT vaWrobis (trefikingis) Sesaxeb”; genderul i Tanasworobis pol itikis real izaciis 2010-2013 wl ebis samoqmedo gegma.

***mniSvnel ovnad migvaCnia, rom gaeros uSiSroebis sabWos rezol ucia #1325-is samoqmedo gegmaze muSaobisas, samuSao Jgufis mier, gaTval iswinebul iqnas Semdegi rekomendaciebi:***

1. aucil ebel ia, qal Ta da sxva profi-  
luri arasamTavro organizaciebis  
CarTul oba rezol ucia #1325-is Se-  
muSavebis, ganxorciel ebisa da moni-  
toringis procesSi;
2. aucil ebel ia, konfli qtiT dazaral e-  
bul da izul ebiT gadaadgil ebul  
pirTa, gansakuTrebiT qal Ta CarTu-  
l oba rezol ucia #1325-is samoqmedo  
gegmis SemuSavebis procesSi;
3. aucil ebel ia, rezol ucia #1325-is  
samoqmedo gegmis SemuSavebis dros,  
prioritetebisa da saqmianobebis  
sworad, qveynis konteqstis gaTval-  
iswinebiT gansazRvra;
4. aucil ebel ia, kvl evebis Catareba, gan-  
sakuTrebiT usafrTxoebisa da samS-  
vidobo procesebSi qal Ta CarTul o-  
bis Sesaxeb, rogorc formal ur, ise  
araformal ur doneebze, qal Ta CarTu-  
l obis axali, strategiul i SesaZl e-  
bl obebis gamosakveTad;

16

sTxovs

general ur mdivans  
Caataros kvl eva  
Semdeg  
sakiTxebze:

Sel araRebul i  
konfliqtis  
zegavl ena qal ebsa  
da gogonebze,  
qal isrol i  
mSvidobis  
mSenebl obaSi da  
samSvidobo  
procesebisa  
da konfliqtis  
mowesrigebis  
genderul i  
aspeqtebi da  
kvl avmouwodebs  
mas warudgnos  
uSiSroebis  
sabWos moxseneba  
aRniSnul i  
kvlevis Sedegebis  
Sesaxeb da  
isxel misawdomi  
gaxados gaeros  
wevri yvel a  
saxel mwi fosaTvis.

## sTxovs

general ur  
mdivans, saTanado  
SemTxvevebSi,  
usafrTxoebis  
sabWos wi naSe  
wardgeni l  
moxsenebebSi  
CarTos  
informacia  
samSvi dobo  
miesebSi genderul i  
problematikis  
integracis  
procesis  
mimdinareobisa da  
qal Ta da  
gogonebis  
saklTxebTan  
dakavSirebuli sxva  
aspektebis Sesaxeb.

5. aucil ebel ia, samoqmedo gegmis SemuSavebisa da ganxorciel ebis dros, adgil obrivi da saerTaSoriso eqsper-tizis gamoyeneba da damatebiTi konsul taciebis gamarTva eqspertebTan;
6. aucil ebel ia, im qveynebis saerTaSoriso gamocdil ebis gaziareba, roml eb-sac miRebuli aqvT rezolucia #1325-is ganxorciel ebis samoqmedo gegma;
7. aucil ebel ia, saxel mwifo structure-bis warmomadgenl ebis informirebul obis gazrda rezolucia #1325-is Sinaarssa da mniSvnel obaze.
8. aucil ebel ia, rezolucia #1325-is samoqmedo gegmis Sesasrul ebl ad sa-biujeto saxsrebis gamoyofa;
9. aucil ebel ia, sazogadoebis cnobiere-bis amaRleba rezolucia #1325-is mniSvnel obasa da samoqmedo gegmis miRebis Sesaxeb;
10. aucil ebel ia, sakanonmdebl o kuTxiT muSaobis gaZliereba, raTaxel i See-wyos qal Ta monawileobis gazrda pol itikur doneze da yuradReba gamaxvil des qal Ta arasamTavrobo organizaciebis koal iciis sainicia-tivo jgufis mier Setanil kanon-proeqtze, romelic exeba cvl il e-bebs organul kanonSi: „saqarTvel os saarCevno kodeqssa“ da kanonSi „mo-qal aqeta pol itikuri gaertianebebis Sesaxeb“.
11. aucil ebel i da mniSvnel ovania, samo-qmedo gegmis erToblivi an paral el uri monitoringis Catareba, rogorc arasamTavrobo organizaciebis, ise saxel mwifo organizaciebis mier.



## gamoyenebul i literatura

- **adamianis ufl ebebis umaRI esi komisariatits mier momzadebul i dokumentebis krebul i;**  
[www.ginsc.net/upload\\_files/docs/A\\_HRC\\_WG-6\\_10\\_GEO\\_3\\_E.pdf](http://www.ginsc.net/upload_files/docs/A_HRC_WG-6_10_GEO_3_E.pdf)
- **adamianis ufl ebebis umaRI esi komisariatits mier momzadebul i reziume;**  
[www.ginsc.net/upload\\_files/docs/A\\_HRC\\_WG-6\\_10\\_GEO\\_3\\_E.pdf](http://www.ginsc.net/upload_files/docs/A_HRC_WG-6_10_GEO_3_E.pdf)
- **gaeros qal Ta organizaciis (UN woman) oficia-  
l uri veb-gverdi:** [www.unwomen.org](http://www.unwomen.org)
- **gaeros uSiSroebis sabWos #1325 rezol ucia;**
- **erovnul i moxseneba saqarTvel oSi adamianis ufl ebebis Sesaxeb momzadebul i gaeros adami-  
anis ufl ebebis sabWos mier;**  
[www.ginsc.net/upload\\_files/docs/A\\_HRC\\_WG-6\\_10\\_GEO\\_1\\_e.pdf](http://www.ginsc.net/upload_files/docs/A_HRC_WG-6_10_GEO_1_e.pdf)
- **norvegiaSi, osl oSi Catarebul i konferenci-  
is angariSi: „politikis danergva praqtikaSi:  
gaeros uSiSroebis sabWos #1325 rezol uciis  
rea-l izaciis monitoringi qal ebi, mSvidoba da  
usafrTxoeba”;** [www.fokuskvinner.no](http://www.fokuskvinner.no)
- **onl ain konferencia: „qal ebi, mSvidoba da usa-  
frTxoeba: gaeros uSiSroebis sabWos rezol u-  
ciebi ##1325; 1820; 1888 da 1889”;**  
[www.conference.ginsc.net](http://www.conference.ginsc.net)
- **saerTaSoriso Jurnal i „jon&joli” #3; 2010  
wel i, gamoica qal Ta sainformacio centris mier  
da eZRvneba gaeros uSiSroebis sabWos #1325 re-  
zol ucias;**  
[www.wicge.org/uploads/attachments/1325%20geo.pdf](http://www.wicge.org/uploads/attachments/1325%20geo.pdf)
- **OSCE/ODIHR-is el Cis gamosvl a venaSi, mudmivmoq-  
medi sabWos sxdomaze; 25 marti, 2010 wel i;**  
[www.osce.org](http://www.osce.org)
- **gaeros qal Ta fondis (UNIFEM) 2010 wl is genderul i  
moambe**  
[www.unj.org/files/gender/Activities/Gender\\_Vestnik\\_7\\_October\\_2010.pdf](http://www.unj.org/files/gender/Activities/Gender_Vestnik_7_October_2010.pdf)



**gamocemaze muSaobdnen:** nino modebaZe, Tamar gogol aZe  
**redaqtura:** Tamar j avaxiSvil i  
**dakabadoneba:** Tiko xarSiI aZe  
**daibeWda:** qal Ta sainformacio centris gamomceml oba

misamarTi: Tbil isi, 0102,  
winamZRvriSvil is q. # 40;  
tel eFoni: (995 32) 2 95 29 34;  
faqsi: (995 32) 2 94 26 99  
el -fosta: office@ginsc.net



[www.wicge.org](http://www.wicge.org)  
[www.ginsc.net](http://www.ginsc.net)